Faites vos achats
CHEZ Lessard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Nuageux. Demain plus froid

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

LES TROIS MAGASINS
POTVIN LEMAYEUR Ltée
CHICOUTIMI PORT-ALFRED
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
Le satellite américain
tourne autour de la terre

VOLUME 69 — NUMÉRO 124 | IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA | CHICOUTIMI, SAMEDI, 1 FÉVRIER, 1958 | IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA | PRIX: CINQ CENTS

3 conventions prog.-conservatrices

Le satellite est lancé

(DERNIERE HEURE)

"Explorer", un bébé lune américain de 30.8 livres se ballade aujourd'hui à 200 milles autour de la terre à une vitesse de 18,000 à l'heure.

Les Américains ont lancé leur premier satellite autour de la terre à 10 h. 45 hier soir du Cape Canavéral. "Explorer" aura le sobriquet de "Juno".

"Juno" ne sera pas seul longtemps. La Presse canadienne annonce en dernière heure que l'armée américaine des Etats-Unis s'apprête à lancer un 2e satellite.

L'opération du lancement a débuté à 10 h. 48 hier soir. Dans une mer de feu et un grondement que l'on a pu entendre à des milles de distance le long de la côte orientale de la Floride, le Jupiter-C a quitté sa plate-forme dans le plus grand secret. A 11 h. 03 minutes, la Presse Canadienne annonçait à notre journal le bulletin suivant: "Une fusée Jupiter-C porteuse d'un satellite vient de monter dans l'espace".

Le président des Etats-Unis, M. Eisenhower, s'est écrié: "C'est magnifique", en apprenant la reussite américaine. Le centre de communications de RAC à New-York, a capté à 10 h. 51 p.m. heure normale de l'est hier soir le signal du satellite américain.

Ce signal capté par RCA ne ressemble en rien aux bips des spoutnicks russes. Il s'agit d'un signal continu qui a duré cinq minutes. Il a été capté sur une longueur d'ondes de 108 mégacycles. La fusée utilisée hier soir pour le lancement d'Explorer a 70 pieds de long.

Une heure trois quart plus tard, le satellite que portait la fusée avait complété sa première rotation autour de la terre et les postes récepteurs de radio captaient ses signaux de radio.

Le bolide est bien intégré dans son orbitre au point qu'on prévoit qu'il restera dans l'espace au cours d'une période qui peut varier de deux à dix ans.

Il est peu probable que le satellite soit visible à l'oeil nu.

On a annoncé que le lancement de Juno s'inscrit dans le cadre de la participation des Etats-Unis à l'Année géophysique internationale.

La nouvelle a été connue ce matin par la plupart des Saguenéens par la radio qui l'a annoncé tout l'avant-midi. Ils ne verront pas le satellite des Américains.

La nouvelle s'est répandue rapidement et semble avoir soulevé l'enthousiasme d'un grand nombre.

Les Européens pour leur part sont déçus seulement de savoir que le bolide invisible à l'oeil nu ne survolera pas leur territoire. Le mouvement orbitral de l'Explorer ne doit pas dépasser 35 degrés de latitude de chaque côté de l'Equateur. C'est dire que le bolide de 30.8 livres passera au-dessus de l'Asie et de l'Australie mérédionales de l'Afrique et de l'Amérique du Sud et des régions mérédionales des Etats-Unis.

Que disaient les Russes pendant ce temps? Ils avaient lancé un satellite 17 semaines avant les Américains, soit le 3 octobre dernier.

Radio-Moscou a diffusé un communiqué sur les ondes de ses postes ondes-courtes mais n'a pas fait état de la nouvelle dans les bulletins destinés aux auditoires soviétiques. L'agence Tass a transmis une dépêche brève, exempte de tout commentaire, datée du Cap Canaveral.

En dernière heure, un reporter du Progrès a fait plusieurs appels téléphoniques pour savoir si des radio-amateurs avaient réussi à

(suite à la 2e page)



LENTEMENT, ELLE DISPARAIT.— Dans quelque temps la rivière aux Rats, que tous les résidents de Chicoutimi s'étaient habitués à voir couler dans les limites de la cité, près de la rue Price, disparaitra sous un mur solide de béton. Les travaux à cet endroit continue rapidement et déjà les ouvriers sont à construire les formes de bois. (Photo Le Progrès par E. Bonneau)

A Chicoutimi Jonquière et Alma

Trois ministres présents

Les indices d'un appel au peuple canadien s'accréditent de jour en jour! Le travail sessionnel s'accélère à Ottawa! Mais le premier ministre Diefenbaker garde dans le plus grand secret les projets du gouvernement concernant les prochaines élections fédérales.

Au Saguenay et au Lac St-Jean, la fièvre électorale va grimper en fin de semaine au thermomètre des activités conservatrices. Trois congrès conservateurs sont prévus à Alma, Jonquière et Chicoutimi. Huit candidats sont en lice. Deux ministres viendront par avion pour adresser la parole, le solliciteur général du Canada sera présent lui aussi.

Cette activité va se dérouler dans les comtés du Lac St-Jean, de Lapointe et de Chicoutimi, représentés actuellement par des libéraux. Les conservateurs n'ont présenté aucun candidat dans les comtés de Lapointe et de Chicoutimi lors de la dernière élection nationale.

Les noms des trois candidats choisis à la tête du parti conservateur dans ces comtés seront connus en fin de journée dimanche après les rassemblements prévus au cours de l'après-midi.

Les candidats connus sont:

Au Lac St-Jean: M. Dominique Lapointe qui avait brigué les suffrages aux élections de 1952, et M. Roger Parizeau, candidat aux élections de 1957.

Dans le comté de Lapointe: M. Bernard Wilshire, professeur, M. Lorenzo Michaud, voyageur de commerce et Me Raoul Bergeron, avocat de Jonquière.

Dans le comté de Chicoutimi, M. Vincent Brassard, homme d'affaires et président de la Commission scolaire de Chicoutimi, M. Roland Roy, homme d'affaire et échevin de Chicoutimi, et Me Claude Ruelland, avocat de Chicoutimi.

De nombreuses allocutions seront prononçées à l'occasion de ces congrès. Le ministre des Transports, M. Georges Hees, et le ministre des Mines, M. Paul Comtois, participeront en moins de deux heures et 45 minutes aux trois congrès pour le choix de trois candidats conservateurs dans ces comtés. Voyageant à bord d'un avion, ils arriveront à Naudville à 2 h. p. m., dimanche. Ils se rendront ensuite à Jonquière à 3 h. 30 et à Chicoutimi à 4 h. 45. M. Hees sera le principal conférencier à ces trois réunions.

L'honorable Léon Balcer, c.r., solliciteur général, adressera également la parole à ces réunions. Elles auront lieu à l'hôtel de ville d'Alma, au Patro de Jonquière et au Centre d'Apprentissage de Chicoutimi.

Rivière-du-Moulin agrandit le terrain municipal

Rivière-du-Moulin — La municipalité de la Rivière-du-Moulin vient de se porter acquéreur de la propriété de M. Fernand Tremblay au prix de $12,000. Cette bâtisse est sise au numéro 7 de la rue Langevin à proximité de l'hôtel de ville.

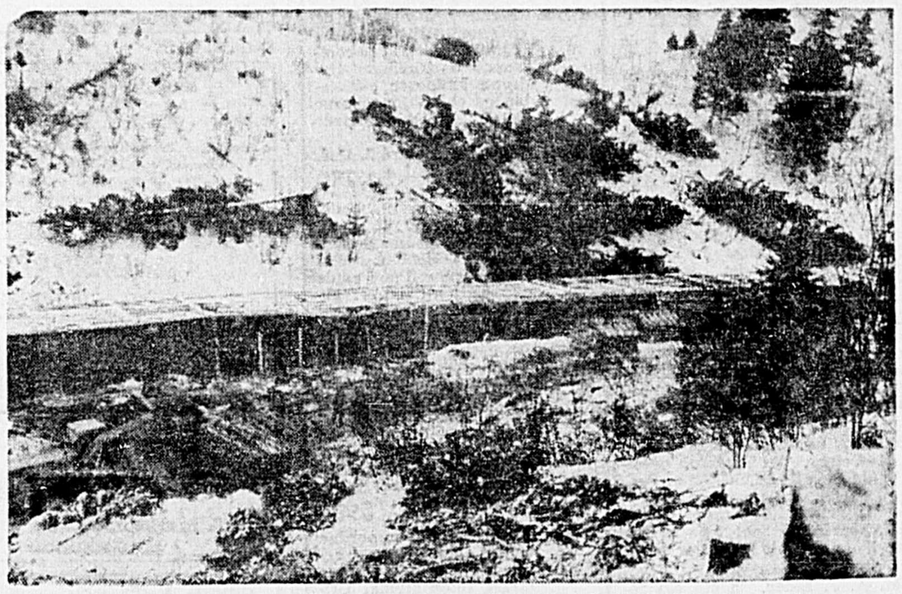
Par cette acquisition, cette municipalité veut ainsi agrandir le terrain de l'hôtel de ville en prévision d'un agrandissement éventuel de l'édifice municipal. Dans l'intervale, la bâtisse sera occupée par la famille de M. Charles-Eugène Pelletier, chef de police de Rivière-du-Moulin.

Centenaire à Laterrière

La paroisse de Laterrière fêtera, le 1er juin 1958, le centenaire de son érection canonique. C'est en effet, à cette date en 1858, que les autorités religieuses du diocèse reconnaissaient officiellement cette paroisse. L'une des plus vieilles du diocèse, qui avait été fondée trois années auparavant.

Des célébrations ont marqué, en 1955, la fondation de cette paroisse. Le curé actuel de la paroisse de Laterrière, M. l'abbé Adolphe Tremblay nous a révélé, hier après-midi, qu'aucune manifestations extérieure ne soulignerait cet anniversaire.

L'église de cette progressive paroisse compte maintenant 92 ans d'existence. Le presbytère pour sa part, est âgé de 71 ans.



IMPORTANTS TRAVAUX.— Des béliers mécaniques ont commencé, jeudi, à déplacer d'énormes quantités de terre dans le ravin de la rivière aux Rats, juste à l'arrière du Colisée. Ces importants travaux permettront la continuation de la rue St-Joseph jusqu'au Colisée. La route devra franchir la rivière que l'on est actuellement à canaliser à cet endroit également. Cette nouvelle route tranchera en deux parties, le parc de la Place-d'Armes actuellement en construction. (Photo Le Progrès par E. Bonneau).

Couronnement ce soir de la reine du carnaval à P.-A.

Le couronnement de la Reine du Carnaval marquera, ce soir au Palais Municipal, l'ouverture officielle du Carnaval d'hiver de Port-Alfred, et les manifestations variées qui le souligneront.

Plus tôt, à 3 h. 30 cet après-midi plus exactement, le Bonhomme Carnaval arrivera par avion régulier d'Air Canada à Bagotville. A Port-Alfred même, les monuments de neige et de glace, érigés un peu partout rendent l'atmosphère agréable et, pour cette occasion, transforment la ville en musée, dont les étoiles sont le toit.

Durant la période qui s'échelonnera, cette année du 8 au 17 février, "Le Temps du Carnaval" offre à tous ceux qui sont avides de démonstrations grandioses, de saines réjouissances et de fêtes joyeuses, l'occasion d'en profiter.

Entre autres manifestations, le Carnaval d'hiver de Port-Alfred sera marqué d'une parade monstre dans les rues de la ville, dimanche après-midi. De nombreux chars allégoriques, figures carnavalesques et plusieurs fanfares invitées participeront à cette parade. La ville de Port-Alfred attend demain, un nombre élevé de visiteurs des villes avoisinantes.

Mardi soir, une soirée canadienne groupera dans les rues de la ville, les jeunes et les moins jeunes pour des danses populaires et la prise du Palais de Glace par le Bonhomme.

Enfin, une grande mascarade marquera la fin de ce carnaval, dimanche soir le 16 février au Palais municipal. Le programme comprendra 4 numéros de vaudeville et des milliers de personnes assisteront à la présentation des cadeaux à la Reine et à ses Princesses.

Au Memorial Hall le 8

Ti Mousse et ses musiciens, une des plus populaire orchestre du Saguenay des alentours seront au Memorial Hall de Kénogami, samedi, le 8 février, de 9h. p.m. à 1h. a.m., pour une grande soirée canadienne, sous les auspices des Dames Auxiliaires de la Légion Canadienne de Kénogami, Branche No 20.

Tous les profits seront versés pour nos oeuvres de charités et aussi pour venir en aide aux victimes de la Polio.

Candidat à la convention

(dernière heure)

Me Claude Ruelland, avocat de Chicoutimi, a annoncé officiellement ce matin qu'il sera candidat à la convention conservatrice demain au Centre d'Apprentissage.

Son entrée sur les rangs porte à trois les candidatures officielles à la convention.

Presse actualité

Un bilan XXe siècle

C'est le siècle de la névrose! On ne vit plus notre vie . . . on l'écoule.

Il y a la machine qui commande, le progrès qui nous envahit. L'être humain ne vit plus à sa guise: il s'enlise dans la routine et, encore a peine à tenir le coup. C'est un nouvel esclavage, inhérent au 20 siècle en pleine évolution.

Fatigué, rompu, il faut ignorer son mal; déprimé, au bord de la faillite morale, vos proches mêmes, simplement, diront que vous êtes un défaitiste.

Ainsi s'en va "la caravane humaine", haletante, assoiffée de gain, d'aisance, de pouvoir et d'honneurs, engagée dans cet autre demi-siècle . . . qui engloutit rapidement la génération du tournant de notre époque, indubitablement celle qui en est à sa maturité, et, en partie, celle qui deviendra la relève!

On aura connu les guerres mondiales, ces conflits inhumains, les espoirs de paix entre les nations, ces chimères permanentes, les triomphes de la science, amenant la conquête graduellement possible de l'espace, les derniers assauts de la frénésie des sens, turpitude inévitable de l'homme de chair.

Au terme de ce siècle de la névrose, des "grands dérangements" physiques et moraux, après son accomplissement, subsistera l'appel immuable a la véritable raison de vivre, la pensée de l'Au-delà!

T. D

EXCLUSIF
Reportage sensationnel et illustré sur le hockey mineur à Arvida par G.-E. Archibald

La marche des dix sous finit demain

La marche des mères

La grande campagne annuelle, mieux connue sous "La Marche des dix sous", se clôturera demain dimanche par la grande marche des mères. On sait que la Marche des dix sous est patronnée depuis toujours par la Légion Canadienne en collaboration avec la "Polio Foundation".

Plus de mille mamans parcoureront la région en tous sens demain pour recueillir les oboles des citoyens de toutes les villes de notre région.

L'objectif régional de la présente campagne a été fixé à $25,000. On se souviendra que l'an dernier, la souscription avait rapportée la jolie somme de $15,000. Cependant la Polio Foundation a versé dans notre région seulement au cours de l'année qui vient de s'écouler plus de $19,800, dont une grande partie à l'aménagement du superbe centre de réhabilitation de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi. De plus la Légion Canadienne est venue en aide à des nombreuses victimes de la dernière épidémie de poliomyélite, en défrayant les coûts de transports et de soins thérapeutiques pour ces victimes.

On conçoit facilement par ces quelques chiffres, que les besoins sont toujours aussi grands et que l'oeuvre de la Légion Canadienne, dans ce domaine, n'est jamais terminée. C'est une oeuvre humanitaire à laquelle on se doit de participer le plus largement possible.

La Marche des mères est une petite campagne éclair qui ne dure qu'une heure tout au plus. Lorsque les mamans passeront par vos foyers à l'heure du diner demain, recevez-les avec un sourire et un bon coeur. Il se trouvera parmi elles quelques mamans dont les enfants ont été eux-mêmes victimes du terrible fléau qu'est la poliomyélite. Voilà une double raison de donner généreusement.

Les bébés ne seront plus baptisés à l'hôpital

Il n'y aura plus de baptêmes à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, vient d'annoncer le Dr Marcel Lapointe directeur médical.

Avec l'approbation de Son Excellence Monseigneur Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, il a été décidé que désormais les nouveaux-nés ne seraient plus baptisés pendant leur séjour à l'hôpital.

Répondant à la demande des Autorités Hospitalières et Médicales de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi. Monseigneur Léon-Maurice, P.A.V.G. nous communiquait il y a quelques jours que Son Excellence Monseigneur l'Evêque autorisait qu'une telle décision soit prise.

Après mûre réflexion, et à cause des difficultés que l'hôpital rencontrait en rapport avec l'infection et les dangers de contamination pour les nouveaux-nés, les Autorités ont crû sage de prendre cette décision et de demander à l'Autorité Ecclésiastique la permission de suspendre les baptêmes des nouveaux-nés pendant leur séjour à l'hôpital.

En conséquence, aucun baptême ne se fera désormais à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi et les enfants ne seront portés sur les fonts baptismaux qu'à leur sortie de l'hôpital. La permission de baptiser un enfant ne sera accordé que dans les cas où il pourra y avoir danger que l'enfant décède avant sa sortie de l'hôpital et chaque fois qu'un tel danger existera, les Aumôniers de l'hôpital seront prévenus et on leur demandera d'ondoyer les enfants.

Cette décision a été prise pour le plus grand bien de la population.

En conséquence, il sera inutile de demander qu'un enfant soit baptisé pendant son séjour à l'hôpital. Nous espérons que le public comprendra le bien-fondé d'une telle mesure que nous ne sommes pas les premiers à prendre puisqu'elle est déjà imposée dans plusieurs hôpitaux de la Province.

Le Carnaval débute demain au Lac-St-Jean

C'est demain le 2 février que s'ouvrira à Alma, le Carnaval dont on parle tant depuis quelques semaines. Les organisateurs ont tenu encore plusieurs réunions cette semaine et tout le programme est à point. Ce qui assure le succès du Carnaval et particulièrement de la journée de dimanche, c'est l'enthousiasme qui règne dans toute la population d'Alma, Naudville, Riverbend et Isle-Maligne.

La seule chose qui manque encore à un plus grand succès du Carnaval, c'est du froid. En effet la température clémente des derniers jours a considérablement dérangé ceux qui fabriquaient des monuments de glace. Néanmoins, il y en aura quantité de prêts pour dimanche, alors que les autres seront complétés la semaine prochaine . . . s'il fait plus froid.

Voici maintenant le programme complet de l'ouverture officielle du Carnaval, tel que l'a annoncé hier soir M. André Cardinal, directeur général du Carnaval:

PROGRAMME

2 h. 30 — Ouverture officielle par l'arrivée des autorités religieuses et civiles ainsi que les officiels du Carnaval, sur la place Publique. M. André Desrochers, responsable de cette journée agira comme maitre de cérémonies. Les officiels ayant pris place sur le monument de glace érigé par la Cité d'Alma, M. André Cardinal, directeur général du Carnaval lira la proclamation d'ouverture officielle et coupera le ruban traditionnel.

MM. les maires des quatre municipalités remettront au directeur du Carnaval, les clés des quatres villes. La foule entonnera ensuite le chant du Carnaval.

3 h. — Départ d'une cinquantaine de voitures à travers les rues d'Alma, Naudville et Riverbend pour le "sleigh ride". Cette caravane passera par les rues suivantes: St-Joseph, Scott, Bégin, Bergeron, St-Bruno, Scott, St-Joseph, Price, Riverbend, de la Gare, Eymard et St-Bernard.

Arrêt à l'Hôtel de ville de Naudville pour le chant Carnaval.

Au départ, la caravane reprendra les rues St-Joseph, Sacré-Coeur jusqu'à la Villa Saguenay.

6 h. 30 — Souper canadien à l'Hôtel Villa Saguenay.

Tous les couples qui seront costumés à l'ancienne mode canadienne, auront leur entrée gratuite pour le souper et la soirée canadienne. Après le souper un programme de choix a été préparé par les organisateurs: chants, danses du folklore, artistes invités et autres.

9 h. — Election du couple Carnaval, qui sera choisi parmi les couples qui seront alors costumés. Monsieur et Madame Carnaval seront choisis par trois juges: Mme Léopold Bourget, Régente des Filles d'Isabelle de Naudville, Mme Philippe Simard, présidente du Cercle des Fermières d'Alma et Mme Oswald Fleury, présidente du Cercle des Fermières d'Isle-Maligne.

Il y aura ensuite présentation d'un magnifique cadeau à Monsieur et Mme Carnaval, offert gracieusement par M. G.-G. Lacasse, propriétaire des magasins Cadorama. Plusieurs autres couples recevront également de magnifiques cadeaux.

La veillée se continuera par la suite dans les meilleures traditions canadiennes.



LA SEMAINE DES MOUVEMENTS à l'Académie commerciale de Chicoutimi s'est terminée hier soir par une assemblée de la gent étudiante. Ils ont entendu M. l'abbé Jean-Paul Tremblay leur parler de l'AJC. La semaine des mouvements étudiants a été organisée pour faire connaitre les différents organismes de jeunesse au sein de la population étudiante. (Photo Le Progrès par E. Bonneau)

Une initiative élogieuse à l'Académie commerciale

Les élèves de l'Académie commerciale de Chicoutimi viennent de clôturer par un grand succès la semaine qu'ils ont intitulé "la semaine des mouvements". Au cours des cinq derniers jours, les principaux mouvements étudiants JEC, Cadets, l'Escalade, le ciné-club, l'AJC- ont été mis en évidence par les membres du mouvements qui ont été invités à exposer à la gent étudiante les buts qu'ils poursuivent.

Lundi l'étudiant Roger Brisson, président jéciste, a exposé le thème de l'année: l'argent au service de tous les hommes. Le R. F. Fernand a parlé mardi du corps des cadets, L'Escalade, journal des étudiants, a été mis en vedette le lendemain tandis que jeudi le ciné-club était présenté aux étudiants au cours d'une conférence donnée par M. l'abbé Antoine Tremblay, responsable du cinéma et de la télévision dans le diocèse.

Hier soir, M. l'abbé Jean-Paul Tremblay, aumônier de l'Association de la Jeunesse canadienne, a exposé aux étudiants le message de l'organisme: bâtir une jeunesse forte, éveillée, généreuse qui prendra possession de son pays. Il a suggéré à la jeunesse les visites inter-régionales entre jeunes, les voyages en province, la création de fonds de loisirs et de voyage, de centre de loisirs et d'auberges, etc . . .

Le président du conseil de l'Académie, l'étudiant Donald Morissette, a été chaleureusement félicité par le directeur des études, M. René Tremblay. Il a déclaré: "J'admire en lui sa ténacité et je parlerai de ses réalisations à MM. les commissaires, mardi prochain."

Au cours de la semaine, des forums, des films, une journée sportive, des conférences ont eu lieu mettant les étudiants dans l'atmosphère de la semaine et les instruisant sur les mouvements auxquels ils sont rattachés ou leurs confrères.

C'est la première fois qu'une initiative du genre est organisée à l'Académie. Elle a soulevé l'enthousiasme et les plus beaux éloges.



POUR UTILISER NOS

ANNONCES CLASSÉES

VOUS N'AVEZ QU'À TÉLÉPHONER

LI.3-4474

Minimum de dix-sept mots par insertion : $0.50, pour chaque mot additionnel : $0.03. Pour avis de service anniversaire, de remerciements, etc., selon la formule ordinaire : $1.00 par insertion.

À VOTRE SERVICE JUSQU'À 5 HEURES TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE SAMEDI JUSQU'À MIDI SEULEMENT

AGENTS DEMANDÉS

COMPAGNIE progressive demande pour Chicoutimi et Arvida bons vendeurs. Si vous avez de l'expérience, joignez-vous à notre organisation. Nous vous assurons plein succès. JITO, Dept. P, 5130 St-Hubert, Montréal.

FAITES $3.00 DE L'HEURE. Hommes ou femmes, gagnez $3.00 de l'heure en vendant les 250 produits Paula. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois, immédiatement. G. Laurin, Président, Paula Ltée., 21 St-Paul est, Montréal.

ARGENT A PRÊTER

PRETONS ARGENT. De $1,501.00 à $50,000.00 en 1ère et 2ième hypothèque. Parcourons toute la province. Longs termes. Pour informations. Téléph. à Montréal LA.6-5503. Administration: 4166, St-Hubert, Coin Rachel. Ecrire à Casier Postal 219, Station Delorimier, Montréal 24, P. Q.

FEMMES, FILLES DEMANDÉES

DAMES et demoiselles, qui désirez gagner de l'argent agréablement, cousez à votre domicile notre lingerie coupée et prête à coudre, qui vous assure un gros gain. Ecrire à Case Postale 103, Limoilou, Québec 3.

$23.0. PAR SEMAINE pour porter de chics robes qui vous seront données comme bonus. Vous n'avez qu'à montrer à vos amis des robes de North American Fashion Frocks. Pas de sollicitation à faire, pas un sou à risquer, pas besoin d'expérience. Département Z-2911, North American Fashion Frocks Limited, 3425 Industrial Boul, Montréal.

LOGEMENT A LOUER

MAGNIFIQUE logement moderne de six grandes pièces séparées. Chauffé. Centre de la ville de Chicoutimi. Vue splendide. Liberté 3-9019.

HOMMES OU FEMMES DEMANDÉS

EMPLOIS actuellement disponibles au Canada, aux Etats-Unis en Amérique du Sud, en Europe. Jusqu'à $15,000.00 par année. Passage payé. Ecrivez à Employment Information Center, Room C-12, 470 Stuart Street, Boston, Mass., U. S. A.

HOMMES DEMANDÉS

VOTRE FOYER PEUT DEVENIR UN GRAND MAGASIN. Eh oui! nous allons vous lancer dan les affaires — Gratis! Il vous suffira de montrer à vos amis nos magnifiques échantillons. GRATUITS — personne ne pourra résister à la tentation! Vous n'avez pas à vendre, seulement à montrer! Ecrivez IMMEDIATEMENT si vous voulez réaliser de gros profits — à temps complet ou partiel. Vite! Envoyez votre nom au département 1, BLAKE WILKER CO, C. P. 657, Montréal, Qué.

AVEZ-VOUS UN REVENU EN PROPORTION DE VOS CAPACITES? Beaucoup de gens qui pourraient obtenir un meilleur revenu sont "captifs" d'un petit emploi de routine qui offre très peu de sécurité. Leur emploi n'est pas certain si les conditions changeaient quelque peu. Si c'est votre cas, nous avons quelque chose de sécurité pour vous. Ecrivez immédiatement à la Compagnie J. R. Watkins, 350 rue St. Roch, Montréal, Qué.

SI NOUS VOUS ENVOYONS UN COMPLET NEUF QUI NE VOUS COUTE PAS UN SOU, le porterez-vous et le montrerez-vous à vos amis? Et si vous prenez leurs commandes cela vous rapportera chaque fois un beau bénéfice. Nulle expérience nécessaire. Je vous mets au courant et vous confie un gros livre d'échantillons de lainage. Ne perdez pas de temps. Renseignez-vous par écrit à votre sujet. N'envoyez pas d'argent. Dépt. 1101, Goodwear Clothes, C. P. 652, Montréal, Qué.

MAISONS A VENDRE

PROPRIETE à vendre. Située à 505 Ste-Thérèse, paroisse St-Paul. S'adresser à LI 8-6379 ou à LI 3-8220.

VENDEURS DEMANDÉS

BELLE OPPORTUNITE

POUR VOYAGEURS DE COMMERCE

VISITANT LES MARCHANDS GENERAUX DANS LES COMTES DE CHICOUTIMI — ROBERVAL LAC-ST-JEAN — SAGUENAY

Nous offrons les meilleurs items de notre assortiment de vêtements de travail tels que pantalons, salopettes, chemises, chaussures, etc., comme ligne supplémentaire pour agrémenter vos revenus. Très bonne commission. Ecrire mentionnant l'âge, si célibataire ou marié, ainsi que les lignes que vous vendez présentement. Toutes informations seront considérées et gardées très confidentielles. Une entrevue pourra être accordée à une date ultérieure. Notre personnel a été avisé de cette annonce. Veuillez écrire au Département "D", Casier Postal 218, Chicoutimi.

COMPAGNIE D'HUILE DU TEXAS DEMANDE HOMME DE PLUS DE 45 ANS POUR REGION CHICOUTIMI

NOUS AVONS BESOIN d'un bon homme immédiatement et nous sommes prêts à payer la plus forte rémunération. Nous préférons quelqu'un de 45 à 65 ans . . . capable de faire en automobbile des voyages d'environ une semaine chacun . . . pouvant parler Français et Anglais . . . et visiter les propriétaires de la campagne et des petites villes industrielles.

CELA VAUT $12,000

Nos meilleurs hommes dans les autres parties du pays se font des revenus exceptionnels, jusqu'à $12,000.00 par année. Cette ouverture dans la région de Chicoutimi vaut exactement autant d'argent pour l'homme qualifié. Nous prenons charge de toute la livraison et la collection. Ce que vous gagnez vous est payé d'avance. Ecrivez une lettre d'application confidentielle à :

M. G. C. SWALLOW, Président, P. O. Box 789, Fort Worth 1, Texas, U.S.A.

A VENDRE

REFRIGERATEUR General Electric, 1 table de cuisine, s'allongeant jusqu'à 96 pouces, 1 lit pliant avec sommier. S'adresser à: Mme Louis-Philippe Leclerc, 19 rue Bacon, Rivière du Moulin.

MAISON située dans le rang 2, à Sainte-Anne, à vendre à prix très intéressant. Six pièces. Grand terrain. S'adresser à 29 rue Smith est, Chicoutimi. Tél.: LI 3-4638.

Encouragez nos annonceurs

Service anniversaire

Le service anniversaire de M. Alonzo Bilodeau, époux de dame Victoria Bouchard, sera chanté en l'église Ste-Famille de Kénogami, le mardi 4 février, à 8h. du matin. Parents et amis sont priés d'y assister.

C'est la semaine. . .

(suite de la 7e page)

Centre de Récréation, ont consenti, dans un geste qui les grandit davantage aux yeux des sportifs à prêter gratuitement l'aréna du Centre de Récréation pour toutes les joutes de la ligue Bantam. André Reny, associé à tout ce qui sent le sport, et J.-A. Lafrance dont le zèle est connu de tous, nous vous félicitons sincèrement et vous sommes reconnaissants.

Il y a aussi M. Lionel Fournier, surveillant de la Récréation de la ville d'Arvida, qui est le Conseiller Technique de l'Association du Hockey Mineur du Parc Powell et dont les directives sont fort appréciées par tous les intéressés. C'est grâce à tous ceux-là dont le $$ n'est pas la seule raison de vivre que nos jeunes du Parc Powell évoluent maintenant dans des conditions idéales et éprouvent plus de satisfaction à jouer selon des règlements établis spécialement pour eux.

Et pour un cachet particulier à la Semaine "Locale" du Hockey Mineur, on nous a informé que M. Robert Lebel président de la C.A.H.A. et M. Lionel Fleury président de la Q.A.H.A. qui seront au Saguenay les 8 et 9 février ajouteront pas leur présence au spectacle du dimanche, 9 février, au Colisée de Chicoutimi en faisant la mise au jeu de la rencontre mettant aux prises les Etoiles de la ligue Mosquito. Tous les jeunes du Parc Powell seront admis gratuitement à cette occasion dans l'enceinte sportive de la métropole du Saguenay. Plusieurs scènes de la Semaine du Hockey Mineur seront filmées et il est possible que l'on en voit sur nos écrans de la Télévision locale.

Nous encourageons le public à suivre et même prendre une part active aux manifestations qui auront lieu dans la Cité de l'Aluminium au cours de la Semaine du Hockey Mineur. Mettons en pratique les Slogans anglais suivants: Don't Send — Take your boy to the ring; Keep Canada First — Support Minor Hockey. Traduction libre: N'envoyez pas — Venez avec votre garçon à la patinoire. Conservons la suprématie au Canada. Encourageons le hockey mineur.

Les chèques. . .

(suite de la 3e page)

toria; Alfred D. Hales, Wellington-South; Cyril Kennedy, Colchester-Hants; Clarence Milligan, Prince Edward - Lennox; Percy Noble, Grey-North; Art Smith, Calgary-South et George Wratten, Brantford.

La Chambre s'est ensuite formée en Comité en vue de faire une étude détaillée du projet de loi et les conservateurs ont fait traîner les choses en longueur de sorte qu'il a été impossible de prender le vote final. Il est peu probable que le bill puisse être adopté au cours de la session actuelle.

Un déficit considérable

Par HAROLD MORRISON
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral enregistrera peut-être un déficit considérable à la fin de sa prochaine année financière. Des personnes renseignées en la matière disent que ce déficit sera d'au moins 400 millions de dollars et atteindra peut-être 600 millions de dollars.

Mais cela ne semble nullement les inquiéter. Elles notent que le Canada a réduit sa dette nationale de plus de deux milliards au cours des dix dernières années. Elles soutiennent que l'économie canadienne est saine et qu'un déficit élevé ne pourrait lui faire beaucoup de tort.

La dette nationale s'élève par le temps qui court à quelque chose comme 11 milliards de dollars.

La lutte au chômage

La cause du déficit du prochain exercice serait la lutte au chômage. Les dépenses, y compris celles qui sont consacrées aux pensions de vieillesse, sont censées s'élever durant l'exercice en cours à cinq milliards et demi de dollars. Elles atteindraient peut-être durant le prochain exercice la somme sans précédent de $5,800,000,000.

L'exercice en cours prendra fin le 31 mars.

Les recettes sont censées s'y totaliser par $5,400,000,000. Elles seraient moins élevées durant la prochaine année financière.

Le satellite. . .

(Suite de la page 1)

capter le signal de "Juno". L'un d'eux a répondu qu'il est difficile à capter parce que la bande de fréquence est de 108 mégacycques et que les postes-amateurs se rendent difficilement à cette bande.

Président des assureurs-vie du Canada

TORONTO (PC) — M. C. A. Potter, de New Glasgow, Nouvelle-Ecosse, a été élu hier président de l'Association des assureurs-vie du Canada au terme de l'assemblée annuelle de ce groupement.

M. Potter est un représentant de la compagnie d'assurance Manufacturers Life.

On a institué un nouveau mode électoral pour la charge de président. En effet, on désigne dorénavant le président de l'année suivante sous le nom de président dans l'attente. Il sera membre du Bureau de direction et occupera automatiquement la fonction de président l'année suivante. C'est M M L Levy, de Toronto, qui a été élu à ce poste Il sera donc le président de l'Association pour l'année 1959

Les élections ont également donné les résultats suivants: MM J H Peters, de Toronto, président du Bureau de direction; Fraser Deacon, de Toronto, vice-président; Fernard de Haerne, Montréal, secrétaire honoraire et WA Hand, de Toronto trésorier honoraire.

M. A. J. Elder, a été élu régistraire de l'Institut des assureurs-vie agréés et M N H Evely de Toronto président du Comité exécutif de cet organisme.

MM. Stewart M. Scots, de Winnipeg l'ancien président de l'Association et J D Mingay de Toronto ancien président du Bureau de direction demeurent directeurs.

Aucun holdup

MONTREAL (PC) — La police annonce qu'il n'y a eu aucun vol à main armée à Montréal, jeudi. C'est la première journée depuis le début de 1958 qu'il ne s'est produit aucun vol de ce genre. Soixante-neuf vols à main armée ont été commis depuis le 1er janvier.

Dans la chambre. . .

(Suite de la page 6)

services de Bertrand Gaudreault, excellent ailier droit, qui s'est de nouveau blessé au poignet, lors de la pratique du club mercredi soir.

Gaudreault s'était blessé au même poignet, au début de la saison, et avait été tenu au rancart durant 5 semaines.- Cette fois, la date la plus proche du retour de Gaudreault, serait pour le début des éliminatoires au début de Mars.

Réal Fortin a recommencé à patiner mercredi soir, et son retour au jeu est envisagé pour dans deux semaines.-

Il n'y a pas que les Marquis qui souffrent des blesures; chez National, Yvon-Maurice Bouchard est sur un lit d'hôpital à Chicoutimi, résultat d'une autre blessure à la pratique du club, mercredi soir.- Germain Martel, le meilleur centre de la ligue, sera probablement inactif encore ce soir contre les Marquis . . .

Les deux rivaux en présence sont décimés par les blessures; Dufour va quand même jouer avec 3 lignes d'attaque, tandis que Bourdon va en employer deux seulement.-

Devant les deux derniers succès des Marquis à Port-Alfred, tous les partisans sont optimistes, et croient que les Marquis peuvent répéter l'exploit une 3e fois consécutive.

Les Marquis ont fait match nul 6 à 6, et gagné 6 à 5 il y a deux semaines contre les protégés de Dufour.-

Si les Marquis parvenaient à gagner ce soir, ils seraient pratiquement asurés du championnat de la ligue.-

Les Marquis seront inactifs dimanche.- La prochaine partie aura lieu seulement mardi soir prochain au Palais des Sports, contre Port-Alfred.

Bob Lebel. . .

(Suite de la page 6)

tous les dirigeants des différentes ligues du Saguenay. — On sait, que pour sa part, Bob Lebel, la tête suprême du hockey amateur au Canada, partira le 13 février prochain, avec les Dunlops pour assister au tournoi international de hockey sur glace. On dit que c'est la première fois qu'il va venir dans la région.— Dans l'après-midi, ils rencontreront tous les dirigeants des ligues organisées, dans une conférence, genre forum.—

Le soir, MM. Lebel et Fleury prendront le souper en compagnie des chroniqueurs et commentateurs sportifs de toute la région.

Le dimanche après-midi, ces personnalités, accompagnés d'une forte délégation de représentants du hockey junior dans la région, assisteront à une partie régulière de la ligue au Palais des Sports, rencontre qui mettra aux prises les Marquis contre les Saguenéens.— Bob Lebel et Lionel Fleury auront l'occasion de se rendre compte de la qualité du jeu que présente nos juniors, et aussi de l'intérêt soutenu de tous les amateurs de hockey de la région. Nous voyons là, une autre belle initiative du président Jean-Baptiste Tremblay, belle politique qui ne peut que grossir l'intérêt de ces autorités provinciales, envers notre hockey au Saguenay.

OFFRE SPECIALE de votre vendeur CATERPILLAR

U-861 Tracteur à chaines de roulement Caterpillar D4 diesel, avec treuil à simple tambour Hyster D4. Location: Québec.
Prix : $3,350

U-1149 Tracteur à chaines de roulement International TD18, diesel, avec bulldozer orientable Bucyrus-Erie et commande hydraulique.
Location: Montréal, Qué.
Prix : $5,350

U-1206 Tracteur à chaines de roulement Allis-Chalmers HD10W, diesel, avec commande hydraulique Hydreco, bulldozer orientable, treuil remorqueur Carco, protège-radiateur et garde-carter.
Location: Montréal, Qué.
Prix : $4,250

U-1186 Payloader Hough, modèle H.F. avec moteur à gazoline Hercules produisant 48.5 BHP à 1800 RPM, benne d'une capacité de 1 vg. cu. et accessoires.
Location: Québec, Qué.
Prix : $6,350

U-1302 Moteur diesel International UD18 produisant 120 HP à 1600 RPM, avec base standard, embrayage renfermé et palier-support.
Location: Québec, Qué.
Prix : $900

U-607 Niveleuse automotrice Galion modèle 102, actionnée par un moteur diesel International UD-14 de 100 HP.
Location: Québec, Qué.
Prix: $5,300

Hewitt Equipment Limited
MONTREAL
5550, rue Ferrier
Tél.: RI. 0-7361
QUEBEC
1125, de la Canardière
Tél.: LA. 9-1381

CLAUDE RUELLAND
avocat
96 est, Jacques-Cartier
Chicoutimi. Tél.: LI 3-9932

ASSURANCES

J.-Claude Mercier
Gérant régional
Federater Mutual
Assurances générales
69 Bienville — Tél.: LI-3-2460
Chicoutimi-Nord

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marques de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
RORIC & BASTIEN
Boîte postale 868 — Station "B"
MONTREAL, 15

IMMEUBLES

L.-Roger Latraverse
Inc.
Courtier en immeubles
Prêts hypothécaires
Tél.: LI-3-9266 — LI-3-9094
440 Racine E. — Chicoutimi

L.-Roger Latraverse
Inc.
Assurances Générales
Tél.: LI-3-9266 — LI-3-9094
440 Racine E. — Chicoutimi

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3568

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN ENR.
CHICOUTIMI
IMPRESSION et PLANS-PHOTOSTATS
6, Av Bon-Conseil
TEL.: LI-3-3523

Cartes professionnelles

ARCHITECTES

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
81 ouest, rue Racine — Tél.: LI-3-3481 — Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY, C.A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B.A., L.S.C., C.A., CHARLES TREMBLAY, L. S.C., C.A.
GASTON TREMBLAY B.A., L.S.C., B.L.A., C.A., Sydnics
130 EST, RACINE, tél.: LI 3-7709 CHICOUTIMI, P.Q., EDIFICE LAGACE

Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.,
Réal Rondeau B.A., C.A. — Paul Thivierge C.A.
Raymond Kirouac, C.A.Sc. — André Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A. — Roger Morin, C. A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
Edifice Murdock
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C.C. C.A. P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., B.L.A.C.A.
23 est, Racine — Téléphone: LI-3-4369 — Chicoutimi, P.Q.

LAROCHE & TREMBLAY
Comptables Agréés ● Chartered Accountants
RAYMOND-J LAROCHE, L.S.C., C.A.
G.-P. TREMBLAY, L.S.C. C.A.
EDIFICE CREVIER
440 est, rue Racine — Tél.: LI-3-1022
CHICOUTIMI

BOULET, MORIN, LACHANCE MOTARD & ROBITAILLE
Comptables Agréés
A. Boulet, C.A. — P.-A. Lachance, C.A. — G. Robitaille, C.A.
L.-P. Morin, C.A. — M. Motard, C.A. — E. Proulx, C.A.
71, St-Pierre, QUEBEC — Tél.: 4-4616 et 2-6871

INGENIEURS

DELISLE & DAOUST
INGENIEURS-CONSEILS
Fondation Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égout — Développement hydro-électrique — Pont et route — Usines de filtration et d'épuration — Expertise en mécanique et électricité.
365, Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: LI-3-4101 Chicoutimi

LAQUERRE & LEMIEUX
INGENIEURS-CONSEILS
360, Saint-Dominique — LI-7-3782 — JONQUIERE
644 est, Jacques-Cartier — LI-3-6062 — CHICOUTIMI

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard — Tél.: LI 3-5240 — Chicoutimi

Georges Vaillancourt — Michel Corriveau
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
ARPENTEURS GEOMETRES et INGENIEURS FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: LI-3-5296 — Chicoutimi

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN & CLERMONT
AVOCATS — BARRISTERS
Roland Fradette, C.R.
Pierre Bergeron, LL.L.
Michel Cain, B.C.L.
Bernard L. Clermont, LL.b.
110 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-7757

ROLAND ANGERS
AVOCAT — BARRISTER
Edifice de l'Hôtel de Ville
201 est, rue Racine — Tél.: LI-3-3124
CHICOUTIMI

DUFOUR & TREMBLAY
AVOCATS — BARRISTERS
Richard Dufour, LL.L. — Lucien Tremblay, LL.L.
23 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-3327
(Edifice Murdoch)

BOLDUC & TARDIF
Représentants
O. LEROUX INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
COMMERCE EN GENERAL — CONSTRUCTION
525 3ième avenue, Limoilou Québec — LAfontaine 4-3836
Hôtels — Restaurants — Epiceries — Terres — Terrains
Maisons dans tous les quartiers de la ville.
Finance de tous genres — Prêt en général.
28 de la Fabrique — Chicoutimi-Nord — Tél.: LI-3-6185

AVOCATS

Gérald Aubin
AVOCAT
110 est, rue Racine
Tél.: Bureau: LI-3-8558
Tél.: Rés., Port-Alfred 1071

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: LI-3-8685

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

ASSURANCES

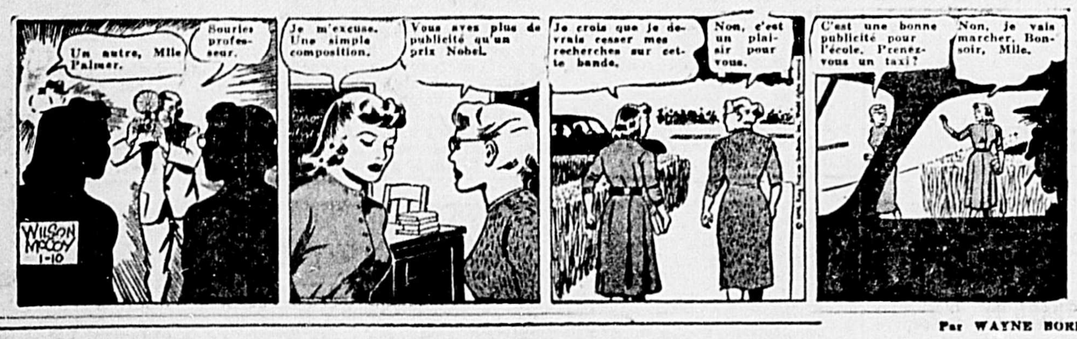
Henri Gagnon & Fils
ENR.
ASSURANCES GENERALES
Edifice Abel
365 est, Racine Tél.: LI-3-4610
CHICOUTIMI

ALBERT E. JEAN
ASSURANCES GENERALES
Edifice Perron
31 ouest, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-8803 et LI-8-5395

Pierre-E. Laberge Inc.
Courtier Général d'Assurances
369 est Racine
CHICOUTIMI

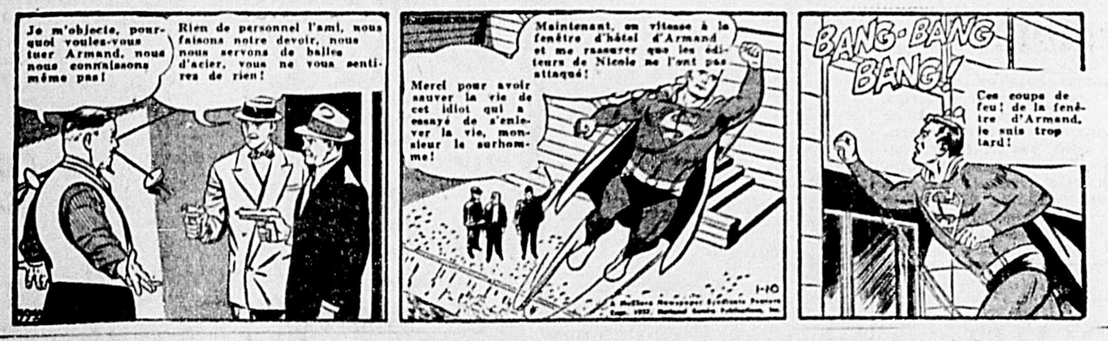
LE FANTOME

Par LEE FALK et WILSON McCOY



LE SURHOMME

Par WAYNE BORING



MARISE DUCLAUS

Par McEVOY et STRIEBEL



MANDRAKE

Par LEE FALK et PHIL DAVIS



NOS REPRESENTANTS

BUREAU : Mlle V. Duchesne — LI-3-4474
CHICOUTIMI — Après 5 heures : N. Lavoie — LI-3-2442
JONQUIERE-KENOGAMI : L. Perron — LI-7-3285
ARVIDA : A. Carrier — LI-8-4494
BAIE DES HA ! HA ! : N. Lavoie — LI-3-2442

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, SAMEDI, 1 FÉVRIER, 1958

NOTRE REDACTION

CHICOUTIMI: bureau: LI-3-4474 — Chef des nouvelles: LI-3-4474
JONQUIERE-KENOGAMI-ARVIDA: Thomas Duhaime — 23 Joliet — Tél.: LI-2-2424
ALMA: Paul Tremblay, 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: NO-2-2282

Les chèques bilingues ont été votés en deuxième lecture sur une passe surprise

L'hospitalisation

TORONTO (PC) — L'Ontario conclura avec le gouvernement fédéral, à Ottawa la semaine prochaine, un accord relatif à l'assurance-hospitalisation.

A CJMT

Samedi

2.00 *En réponse a vos goûts*
4.30 *Opérette ou comédie musicale*
7.30 *Musique tzigane*
8.00 *Chansons gamines de Paris*

Dimanche

9.30 *Réveil dominical*
10.00 *Grand'Messe*
11.30 *L'heure de St-François*
12.45 *Micro Sport Molson*
1.00 *Hit Parade Jacques Boivin*
1.30 *Chanteurs semi-classiques*
2.00 *Carrousel de la chansonnette française*
9.00 *Serénade aux etoiles*

Lundi

6.30 *Nouvelles sportives*
9.10 *Pour mieux vous servir*
9.30 *Paris chante*
10.00 *Service de placement*

VOTRE MANTEAU PORTE L'ÉTIQUETTE DE

Lecard sur la côte

CKRS-TV

SAMEDI 1ER FÉVRIER

10.00 Domino
11.00 Fon-Fon
4.30 Concert pour la jeunesse
5.30 Beau temps mauvais temps
6.00 Vie sportive
6.25 Causerie: Bernard Wilshire
6.35 Causerie: Roger Parizeau
6.45 Nouvelles locales Température
6.55 Les sports
7.00 Sécurité routière
7.15 Causerie: Vincent Brassard
7.30 Causerie: Roland Roy
7.45 Quelles nouvelles
8.00 Panoramique "Il était une guerre"
8.30 Chacun son metier
9.00 La Soirée du Hockey "Boston vs Canadiens"
10.30 A la romance
11.00 Téléjournal
1.10 Nouvelles sportive
11.15 Ciné-Feuilleton
11.30 Causerie: Lorenzo Michaud
11.35 Ciné-tard "Cagliostro"
1.15 Nouvelles anglaises
1,25 Fin des télémissions

Lecard sur la côte

DIMANCHE 2 FÉVRIER

10.00 Messe au Grand Séminaire
11.00 Maison du Seigneur
11.30 Au Quatre Coins du Monde
12.00 Ciné-panorama
12.30 Opinions
1.00 Les Travaux et les jours
1.30 Intermède
1.35 L'Eglise vivante
2.00 Rencontre
2.30 Eaux vives
3.00 Long métrage "C'est donc ton frère"
4.10 Musical
4.30 Quilles
5.30 Le dernier des Mohicans
6.00 Kim
6.30 L'Actualité
7.00 Prise de bec
7.30 Le clé des champs
8.00 Musil Hall
9.00 Faites vos jeux
9.30 Théâtre populaire "Nous étions trois"
10.30 Point de mire
11.00 Téléjournal
11.10 Le monde du sport
11.30 Fin des télémissions

Lecard sur la côte

LUNDI 3 FÉVRIER

4.30 Propos culinaires
5.00 La boîte à surprises
5.30 Pépinot
6.00 Invitation au voyage
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales température
6.55 Les sports
7.00 Forum
7.15 Frankie Laine
7.30 Les jeunes vous saluent
7.45 Rolande et Robert
8.00 Les Belles Histoires
8.30 La Rigolade
9.00 Porte ouverte
9.30 Savez-vous voyager?
10.00 Théâtre Colgate
10.30 Reportage "La médecine spatiale"
11.00 Téléjournal
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Ciné-feuilleton
11.30 Nouvelles anglaises
11.40 Fin des télémissions

Lecard sur la côte
CHICOUTIMI

Quinzième semaine de la Santé du 2 au 8 février

TORONTO (PC) — La Semaine nationale de la Santé, initiative qui a suscité des imitations ailleurs dans le monde, célébrera son quinzième anniversaire durant la semaine du 2 au 8 février.

Cette Semaine est organisée par la Ligue de la Santé du Canada en coopération avec les services gouvernementaux d'hygiène par tout le pays. Elle a pour but d'accroitre le niveau de santé de la population.

Toutes les tribunes publiques servent à expliciter la devise de cette Semaine: églises, écoles, déjeuners-causeries. Cette devise est: "La richesse d'une nation est la santé d'une nation."

Selon le Dr Gordon Bates, directeur général de la Ligue, cette Semaine est "le plus grand événement de publicité au Canada".

Travail bénévole

La Ligue de Santé est une association bénévole vouée à l'amélioration constante de la santé individuelle et collective: elle groupe des médecins, des dentistes, des spécialistes en poliomyélite, en diabète, en cancer et en tuberculose.

On admet généralement que le travail combiné de ces gens a été une des causes principales du déclin de la diphtérie, de la tuberculose et de la poliomyélite au Canada.

Ministère provincial d'urbanisme

QUEBEC (PC) — La création d'un ministère provincial d'urbanisme a été suggéré, hier, devant les délégués au congrès annuel de l'Association des architectes de la proyince de Québec.

M. André Robitaille, architecte de Québec, s'est dit d'avis que la création d'un tel ministère serait l'un des moyens de rendre rapidement obligatoire l'urbanisation des villes.

Il a aussi suggéré au comité d'urbanisme de l'Association de s'attaquer aux principaux problèmes provinciaux d'urbanisme dont la décentralisation des villes, la répartition des industries et la protection des sites et monuments historiques.

Le congrès, qui groupe quelque 200 délégués venant de toutes les parties de la province, est présidé par M. H. A. Valentine, de Montréal.

A CBJ

Samedi

1.00 *Radio-journal*
1.15 *La voix agricole du Saguenay*
1.30 *Ce qui se passe chez-nous*
2.00 *Opéra du Métropolitain*
6.00 *Radio-journal*
6.10 *Nouvelles locales*
6.15 *La langue bien pendue*
8.00 *Neuvaine à N.-D. de Lourdes*
8.25 *Radio-journal*
9.00 *Radio-Hockey*

Dimanche

8.00 *Neuvaine à N.-D. de Lourdes*
8.15 *Belles pages de musique*
9.00 *Radio-journal*
9.06 *Nouvelles anglaises*
9.30 *L'Heure du concerto*
10.30 *Récital*
11.45 *Pour que la moisson*
12.00 *Le monde parlé au Canada*
12.30 *Jardins plantureux*
12.45 *Perspectives internationales*
1.00 *Radio-journal*
1.15 *La revue des hebdos*
1.30 *L'enseignement à l'étranger*
2.00 *Le choc des idées*
3.00 *Concerts populaires*
4.00 *Tableaux d'opéra*
4.30 *Présence de l'église*
5.00 *Connaissance de la musique*
5.30 *Le jour du Seigneur*
6.00 *Radio-Journal*
6.30 *Match intercités*
7.00 *Les petites symphonies*
7.30 *Les petites symphonies*
8.00 *Festival du dimanche*
9.30 *Le sel de la terre*
10.00 *Radio-journal*
11.10 *Adagio*

Lundi

6.55 *Ouverture*
7.00 *Prière du matin*
7.15 *Neuvaine à N. D. de Lourdes*
7.30 *Radio-journal*
7.55 *Nouvelles anglaises*
8.00 *Nouvelles locales*
8.05 *Ici Philippe Robert*
8.15 *Radio-Caméra-Club*
8.30 *Au lendemain de la veille*
10.00 *Fémina*
10.15 *Psychologie de la vie quotidienne*
10.30 *Chez Miville*
10.45 *Je vous ai tant aimé*
11.00 *Francine Louvain*
11.15 *Vie de femme*
11.30 *Les joyeux troubadours*

toujours fatigués?

Lassitude, nervosité, manque d'appétit indiquent souvent le besoin d'un tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

NOUVELLES Pilules MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

Les Russes vers la lune

WASHINGTON (PA) — Les experts du service d'espionnage des Etats-Unis ont rapporté hier posséder la preuve que la Russie a lancé un puissant projectile dans les espaces inerplanétaires.

Ils déclarent que ce missile a peut-être projeté un troisième et plus gros satellite artificiel dans l'exosphère mais ils admettent n'en être pas certains.

Aucun représentant d'agences ou départements gouvernementaux n'a voulu déclarer officiellement s'il savait de façon certaine que les Russes avaient lancé, ce qu'on qualifie un très gros missile.

Ces autorités qui habituellement surveillent de près les événements soviétiques ont cependant déclaré que la preuve qu'elles possèdent semblent s'appuyer sur une base solide.

Cette information a été obtenue quelques heures après que les autorités eurent rapporté que les Russes étaient à la veille de lancer un missile.

Conjectures

Les conjectures portent surtout sur un nouveau satellite artificiel russe mais ne repoussent pas d'autres possibilités, comme une tentative d'atteindre la Lune.

Les remarques laconiques des autorités ici, plus le refus, d'autres personnes habituellement bien renseignées de les commenter, font planer une atmosphère d'expectative dans les principaux ministères du gouvernement.

Un informateur a déclaré que, personnellement, il s'attendait à une déclaration de Moscou disant qu'un "nouveau et plus gros satellite" a été lancé dans son orbite.

Le prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les cours des denrées transmis hier à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: prix du gros aux centrales de campagne, cageots de bois, extra-gros 40 1-2-41; gros 39 1-2-40; moyens 34; de poulettes 32; B 32, C 22. Arrivages: 198.

Beurre: arrivages courants 62; de crèmerie, frais enveloppe, 63 1-2-65; en gros 62 1-2-62 3-4.

Fromage: franco de la fabrique, ontarien blanc 33 1-4, coloré 33 1-2; livré à Montréal, québecois blanc et coloré 33 1-2;en gros , ontarien blanc 35, coloré 35 1-4; en gros du Québec, blanc et coloré, 34 1-2.

Pommes de terre: N. B. 1.60-1.65 les 75 livres; Ile du Prince-Edouard 1.80-1.85 les 75 livres; Québec 1.50 les 75 livres; blanche de la Californie 5.50 les 100 livres.

VOYAGE DE
56 JOURS
EN
EUROPE
France, Italie, Suisse, Belgique et Angleterre,
POUR
$950
INVITATION A TOUS D'ACCOMPAGNER
Le Ralliement TREMBLAY
(Section Voyage)
Société Historique du Saguenay
Séminaire de Chicoutimi
Chicoutimi, P. Q.

Le vote final ne sera pas pris à cette session

Les conservateurs mis en minorité se rallient au vote de l'opposition

OTTAWA (PC) — Les conservateurs-progressistes se sont ravisés hier à la dernière minute lors de la prise d'un vote aux Communes en vue d'éviter la défaite, qui n'aurait cependant pas entraîné la chute du gouvernement.

Le vote-surprise a été pris alors que la Chambre était appelée à se prononcer pour la 2e lecture d'un bill privé du Dr Raoul Poulin, député indépendant de Beauce, qui réclame des chèques fédéraux bilingues.

Les députés libéraux ont pris les conservateurs par surprise en forçant la prise d'un vote rapide. Les ministres participaient alors à une réunion du cabinet et plusieurs députés conservateurs s'étaient absentés pour se rendre à une assemblée de la Jeunesse conservatrice-progressiste.

Quelques conservateurs ont répondu dans la "négative" quand le bill a été soumis au vote verbal. Les libéraux ont alors exigé la prise officielle du vote.

Les libéraux, les sociaux-démocrates et les créditistes se sont alors prononcés en faveur du bill dans l'ordre. Le ministre du Commerce, M. Gordon Churchill, s'est empressé de compter le nombre de conservateurs présents en Chambre et a tenu un bref entretien à mi-voix avec le ministre des Travaux publics, M. Howard Green, leader ministériel et le ministre des Finances, M. Donald Fleming.

Vote favorable

La majeure partie des conservateurs a alors voté en faveur du bill, qui a été approuvé par 167 voix contre neuf. Les quelques dissidents étaient tous des conservateurs, dont sept de l'Ontario.

Même s'il avait été défait sur ce vote, le gouvernement n'aurait pas été renversé parce que le bill a été soumis par un simple député.

Les libéraux ont fait du chahut quand M. Green s'est levé pour entamer le mouvement d'adhésion des conservateurs.

C'est M. Auguste Maltais, député libéral de Charlevoix, qui a provoqué l'incident.

Demande rejetée

L'heure consacrée à l'étude des bills privés commence à 5 heures de l'après-midi. Quand est venu le moment de passer à l'étude du bill du Dr Poulin, ce dernier a demandé d'en remettre la discussion à plus tard.

Cependant, il faut le consentement unanime de la Chambre pour qu'il en soit ainsi.

Dissidents

M. Maltais s'est levé pour dire qu'il favorisait la mesure et a repris rapidement son siège.

Les conservateurs, complètement pris par surprise, n'étaient pas en mesure de prolonger l'étude du bill jusqu'à l'ajournement de la séance. L'Orateur de la Chambre, M. Roland Michener, mit donc la question au vote.

La cloche annonçant la prise d'un vote, sonna pendant 15 minutes — environ 10 minutes de plus qu'à l'ordinaire — pendant que les conservateurs tentaient de rassembler le plus grand nombre possible de leurs membres.

M. Harold Winch, député social-démocrate de Vancouver - Est, s'informa si on avait envoyé un autobus à l'assemblée des jeunes conservateurs en vue de ramener les députés conservateurs en Chambre.

Voici les noms des dissidents, tous des conservateurs: MM. R. Hardy Small, représentant de Toronto-Danforth; R. H. McGregor, York-East; C. W. Hodgson, Vic-

(suite à la 2e page)

Les Trappistes laisseraient l'Institut

QUEBEC (PC) — Le ministre provincial de l'Agriculture, M. Laurent Barré, a révélé que les Trappistes avaient manifesté le désir d'abandonner la direction de l'Institut agricole d'Oka, près de Montréal, mais que le gouvernement espère qu'ils poursuivront leur travail à cet endroit.

M. Barré a précisé à l'Assemblée législative que les Trappistes ont charge de l'enseignement à l'Institut en vertu d'un contrat qui expire en 1960 mais qu'ils croient que ce travail vient en conflit avec les activités religieuses de leur communauté.

Les Trappistes constituent une des communautés catholiques où la règle est particulièrement sévère. Les moines sont cloîtrés, soumis à une rigoureuse discipline de silence et de jeûne et assistent à plusieurs offices religieux durant la journée.

Les moines qui enseignent à l'Institut sont déchargés de quelques-uns des règlements auxquels leurs confrères sont astreints. Les dirigeants de la communauté désirent maintenant soustraire à la tâche de l'enseignement.

Les Trappistes du monastère d'Oka assurent leur subsistance par l'exploitation agricole. Ils assument la direction de l'Institut agricole depuis 1930.

M. Jean Désy est malade à Paris

OTTAWA (PC) — M. Jean Désy, âgé de 65 ans, ambassadeur du Canada en France, est malade à sa résidence de Paris, a-t-on appris ici hier.

Le ministère des Affaires extérieures a été averti que M. Désy est tombé malade au début de la semaine et qu'il est sous observation.

Il fut nommé ambassadeur en France, en janvier 1954, après avoir occupé plusieurs postes officiels en Belgique, en Hollande, au Brésil et en Italie.

Un nouveau président

OTTAWA (PC) — On apprend de sources généralement bien informées qu'on nommera un nouveau président à la tête de la Commission fédérale d'arbitrage chargée de faire enquête sur le conflit ouvrier opposant les compagnies de chemin de fer et 140,000 employés non-itinérants à la suite des protestations syndicales.

Les autorités syndicales se sont opposées à la nomination de M. Charles P. McTague, de Toronto, ancien juge de la Cour suprême d'Ontario et ancien président de la Commission nationale du travail en temps de guerre, en raison de ses relations d'affaires.

Au dire de ces informateurs, M. McTague abandonne la présidence par suite des protestations formulées par les 15 syndicats auprès du ministre du Travail, M. Michel Starr.

On croit qu'une annonce sera faite à cet effet dès lundi.

Entre-temps, on ne possède aucune information sur le choix de son successeur et, selon une source bien informée, on n'aurait encore rien fait à cet égard. Les membres du cabinet fédéral ont étudié cette question au cours des derniers jours.

Un précédent?

Règle générale, c'est le ministre du Travail qui fait le choix d'un président quand les parties en cause n'arrivent pas à s'entendre, à ce sujet. En l'occurrence, on n'est pas parvenu à s'entendre, mais c'est le cabinet tout entier et non le ministre du Travail qui est intervenu en raison de l'importance du conflit.

Aux îles Fidji

SUVA, Fidji (PC) — La reine-mère Elisabeth a été accueillie aujourd'hui à l'aéroport Nandi par le gouverneur, sir Ronald Garvey. Une grande foule enthousiaste s'est portée au-devant de la reine-mère. Une fillette de cinq ans lui a présenté un bouquet. La visiteuse royale a fait escale à Suva. Elle se rend en Australie et en Nouvelle-Zélande.

Geste sans précédent: la hausse des tarifs ferroviaires retardée

OTTAWA (PC) — Posant un geste sans précédent, la Commission des transports du Canada a retardé l'application de la hausse du tarif-marchandises à l'égard du trafic ferroviaire au Canada. On sait qu'une hausse identique a été imposée aux Etats-Unis.

Cette augmentation, équivalant à six cents par 100 livres sur la majeure partie des marchandises passant par les ports canadiens, est suspendue pour une période indéfinie en attendant la décision de la Commission, qui doit commencer à siéger le 31 mars. Les compagnies de chemin de fer avaient proposé de fixer son entrée en vigueur au 15 février.

La décision de la Commission — qui doit être annoncée officiellement samedi — fait que c'est la deuxième fois au cours du mois qu'on retarde l'application d'une hausse du taux de fret.

Plus tôt, le cabinet fédéral avait révoqué la décision de la Commission autorisant les compagnies de chemin de fer du Canada à appliquer une hausse générale de 3.6 pour cent qui leur aurait rapporté un revenu supplémentaire de $15,000,000 par année.

C'était la première fois en 40 ans que le cabinet posait un tel geste. Cette révocation est efficace au moins jusqu'au 1er mars ou jusqu'à ce que la Commission ait entendu les plaidoyers des compagnies de chemin de fer et des huit provinces à l'exception de l'Ontario et du Québec — qui s'opposent à cette hausse.

Le cabinet a également décidé de laisser en suspens une autre augmentation qu'avait autorisée la Commission dans des conditions semblables.Cette décision de la Commission aurait permis à la compagnie de téléphone Bell de hausser ses tarifs dans une moyenne de trois pour cent en Ontario et dans le Québec. L'application de cette hausse est également retardée au moins jusqu'au 1er mars en attendant une décision du cabinet.

Pour ce qui est du transport ferroviaire, la Commission a rompu avec la tradition en ordonnant péremptoirement de passer outre à une décision de la Commission du commerce entre Etats, qui régit le trafic ferroviaire aux Etats-Unis.

Cet organisme a en effet accordé aux compagnies de chemin de fer américaines l'autorisation de hausser certains de leurs tarifs, notamment en ce qui a trait aux exportations et importations expédiées via les ports de l'Est et de l'Ouest du pays.

Par le passé, la Commission canadienne avait pris l'habitude de copier les décisions de sa contrepartie américaine en vue d'établir une parité des droits de port dans les deux pays et d'éviter ainsi une concurrence ruineuse.

Une plainte dégénère en débat à l'Assemblée

QUEBEC (PC) — Un député libéral a formulé hier à l'Assemblée législative une plainte qui y a soulevé un débat animé.

M. Glen Brown, député libéral de Brome, a déclaré avoir demandé en vain au sous-ministre de l'Agriculture, M. René Trépanier, d'aider un jeune agriculteur à acheter une ferme abandonnée. Le premier ministre Duplessis et le ministre du Bien-être, M. Paul Sauvé, ont accusé M. Brown de présenter les choses sous un faux jour. M. Brown et le chef de l'opposition, M. Georges Lapalme, ont soutenu par ailleurs que l'accusation n'était nullement fondée. Ils ont soutenu également que la requête avait été présentée de façon claire et nette.

L'influence politique

M. Brown a tout d'abord posé au ministre de l'Agriculture, M. Laurent Barré, et à M. Duplessis la question suivante: L'influence politique entre-t-elle en scène lorsqu'il est question d'aider un jeune agriculteur à s'établir sur une ferme? MM. Duplessis et Barré ont répondu que non.

M. Brown a dit ensuite qu'il avait écrit au sous-ministre de l'Agriculture que le fils d'un cultivateur de Glen Sutton voulait acheter une ferme abandonnée. Le député libéral a ajouté que dans cette lettre il avait demandé si le gouvernement pouvait venir en aide au jeune homme. Puis M. Brown a donné lecture de la réponse qu'il avait reçue. Soulignant que la réponse était négative, il a demandé: "Pourquoi?"

M. Sauvé a répondu que M. Brown n'avait pas demandé de l'aide pour l'établissement du jeune homme sur la ferme, mais uniquement de l'aide pour permettre au jeune agriculteur d'acheter la ferme. Le ministre a précisé que le gouvernement veut bien aider les jeunes à s'établir sur des fermes mais ne fournit aucune aide financière lorsqu'il est question uniquement d'achat

Laberge, Lefaivre & Marmette
Syndics Licenciés
Règlement et compromis entre débiteurs et créanciers
BUREAUX
Suite 18, Edifice "ABEL"
800 est, rue Racine — Chicoutimi

ON DEMANDE VOYAGEUR
Résidant dans la région, pour couvrir le territoire du Saguenay et Lac-St-Jean. Possibilité d'avancement rapide à l'aspirant agressif. Devra posséder automobile. Salaire, dépenses et autres avantages.
Faire application au :
Département "C"
Casier Postal 218
Chicoutimi.

NOUVELLE EN PRIMEUR

Toujours soucieux de mieux servir sa nombreuse clientèle de Jonquière - Kénogami - Arvida, le STUDIO BONNEAU DE JONQUIERE est heureux d'annoncer qu'il a retenu les services d'un photographe professionnel en la personne de M. Léo Tremblay qui possède une expérience de quelque 10 années en ce domaine.



M. Léo Tremblay profite de l'occasion pour inviter tous ses clients à le visiter au STUDIO BONNEAU DE JONQUIERE, où il se fera un plaisir de donner à chacun le meilleur service, tant dans le domaine de la photographie que de celui de la vente d'équipement photographique.

LEO TREMBLAY
STUDIO BONNEAU
555 St-Dominique — LI 2-5733 — Jonquière

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉATRE CAPITOLE
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097

AUJOURD'HUI
LE BIBE A TROIS DIMENSIONS
Une vie de garçon
— aussi —
REACH FOR THE SKY
Film d'aviation.
L'histoire de Douglas Bader
avec KENNETH MORE et MURIEL PAVLOW
1h., 4.25h., 7.45h.
2.45h., 6.05h., 9.30h.

DIMANCHE A MERCREDI
A L'OMBRE DES POTENCES
version française en technicolor avec James Gagney, Jacqueline Pierreux et Eva Gruwel
2.30h., 6.15h., 9.40h.
— aussi —
GEORGES GUETARY DANS UN GRAND FILM EN COULEURS
Amour Tango Mandoline
CLAUDE FARELL EVA CRUWELL JACQUELINE PIERREUX
2.30h., 6.15h., 9.40h.
Aussi — Nouvelles

THÉATRE IMPÉRIAL
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5469

AUJOURD'HUI DEMAIN ET LUNDI
TARZAN CHEZ LES ZOUKOULOUS
avec Gordon Scott et Vera Miles
— aussi —
JE SUIS UN AVENTURIER
Version française en couleurs avec James Stewart et Ruth Roman

THÉATRE CARTIER
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138

AUJOURD'HUI A MARDI
2 grandes versions françaises en primeur
UNE FEMME EN ENFER
avec Susan Hayward et Richard Conte
Ce film raconte la vie de Lillian Roth qui faisait un abus de l'alcool. Rarement une biographie n'a été aussi bien réussie
(117 minutes) 1.10h., 4.50h., 8.65h.
— aussi —
SACRE PRINTEMPS
Version française de "Happy Time" avec Charles Boyer, Martha Hunt et Louis Jourdan
(105 minutes) 3.15h., Th.

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

Quotidien indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac-Saint-Jean.

MEMBRE DE L'
ET DE LA
C. D. N. P. A.

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque. Tél.: LI-3-4474

Gérant général: Léopold Tremblay

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste	1 an	6 mois	3 mois	1 mois	1 sem.
Chicoutimi	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25
Hors de Chicoutimi	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00	
Hors du pays	$13.00	$7.00	$4.00	$2.00	$0.50
Par porteur	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25

Tout abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de postes au pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques : Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters.

CHICOUTIMI, SAMEDI, 1 FÉVRIER, 1958

La bataille de la fiscalité est loin d'être terminée

Par HAROLD MORRISON
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC)—Peu à peu, les provinces canadiennes enregistrent des gains dans la bataille de la fiscalité, mais cette bataille est loin d'être terminée.

Si l'on se place dans une perspective historique, il est permis de dire que les provinces ont réalisé un gain important lorsque le gouvernement fédéral a décidé de leur remettre non plus 10 mais 13 pour cent du produit de l'impôt sur le revenu des particuliers.

Cette remise, à laquelle il faut ajouter ce que les provinces recevaient déjà, soit neuf pour cent du produit de l'impôt sur le revenu des sociétés commerciales et 50 pour cent du produit des droits de succession, porte à 690 millions de dollars ce que les 10 provinces canadiennes obtiennent annuellement. C'est une tranche seulement du produit total des impôts fédéraux sur le revenu qui représentent environ 3 milliards de dollars par année.

Problème historique

Mais cette augmentation de trois pour cent ne constitue qu'un règlement "provisoire" du différend fiscal qui se manifeste à travers toute l'histoire du Canada. Les provinces veulent davantage, bien davantage, et les gouvernements fédéraux ont toujours paru mener un combat en retraite pour repousser les demandes croissantes qui tendent à grever le Trésor fédéral.

A tous les échelons, les divers gouvernements du Canada doivent répondre aux besoins toujours plus impérieux du public qui réclament sans cesse des services plus étendus: des services d'hygiène plus complets; une plus grande sécurité pour les personnes âgées; des routes plus nombreuses; de nouvelles rues; d'autres égoûts; une défense accrue. Et ce même public exige aussi une réduction des impôts.

Voilà le noeud du problème fiscal.

La constitution reconnait au gouvernement fédéral et aux gouvernements provinciaux des droits égaux de prélever un impôt sur le revenu. Mais en raison de l'impopularité des impôts, les provinces se sont généralement abstenues d'imposer les revenus pour ne pas alourdir davantage le fardeau des taxes. Elles ont préféré plutôt porter leurs efforts ailleurs en réclamant une plus grande part du produit des impôts fédéraux.

Des exceptions

On sait qu'il existe des exceptions. L'Ontario prélève un impôt sur le revenu des sociétés commerciales, ce qui représente en réalité une double imposition pour certaines sociétés de cette province. Le Québec prélève un impôt sur le revenu des sociétés et sur le revenu des particuliers. Dans le domaine de l'impôt sur le revenu des particuliers, un petit nombre de contribuables du Québec sont touchés par la double imposition.

Pendant la guerre, le gouvernement libéral d'Ottawa avait signé avec les provinces des accords prévoyant la location de leurs domaines fiscaux en retour de subventions annuelles fixes. Cette formule convenait d'autant plus aux libéraux qu'elle leur permettait de diriger l'économie à leur guise.

Après la guerre, la bataille de la fiscalité recommença. Le Québec *en particulier critique* les accords de location des domaines de taxation et refusa de souscrire de nouveau à ces accords. Finalement, en 1956, les libéraux ont mis au point une nouvelle formule de partage du produit des impôts qui comportait notamment une remise additionnelle de 140 millions de dollars aux provinces, montant jugé insuffisant par les provinces. C'est alors que le gouvernement libéral d'Ottawa devait les mettre devant le fait accompli. C'était à prendre ou à laisser.

L'avenir

Au cours de la dernière campagne électorale, M. Diefenbaker s'est engagé au nom des conservateurs à résoudre le problème des relations fiscales une bonne fois pour toutes. Il a convoqué une conférence en novembre dernier.

De cette conférnc, devait résulter la proposition provisoire annoncée aux Communes samedi. Mais voici que les libéraux reprochent au chef du gouvernement de piétiner et de n'avoir pas résolu le problème d'une manière permanente comme il l'avait promis. Le gouvernement répond que cette solution viendra, qu'une autre conférence sur la fiscalité sera convoquée et qu'un nouvel accord interviendra.

Mais en 1956, M. Walter Harris, qui était alors ministre des Finances du gouvernement libéral, avait laissé entendre qu'il n'existe pas en réalité de solution définitive et vraiment applicable. Aux yeux des libéraux, la bataille de la fiscalité va se poursuivre durant plusieurs années encore.





LES VENEZUELIENS ont célébré le départ de Jimenez et la prise du pouvoir par une junte militaire qui a reçu immédiatement l'appui du mouvement populaire. Dans Caracas, sur la photo du haut, l'armée participe à la célébration. Sur la photo du bas, la foule manifeste. Plus de 200 personnes ont payé de leur vie le renversement du dictateur qui s'est réfugié à St-Dominque où se trouve Juan Peron. Jimenez avait prévu le coup et il avait déposé plus de $200 millions dans les banques étrangères.

Mémoire de 34 éditeurs ontariens sur la législation ouvrière

TORONTO (PC) — Dans une communication soumise aujourd'hui à un comité de la Législature provinciale étudiant les amendements qu'il serait opportun d'apporter à la loi sur les relations ouvrières de l'Ontario, un groupe de 34 éditeurs de journaux quotidiens de cette province laissent entendre que dans certaines circonstances les décisions prises par la Commission des relations ouvrières d'Ontario pourraient être contestées devant les tribunaux.

Le document réclame également que le scrutin de représentation soit obligatoirement secret quand il est prouvé que les employés d'une entreprise sont fortement opposés à la représentation syndicale.

La législation ouvrière au Canada et plus particulièrement en Ontario a pris une importance croissante au cours des dernières années, souligne de plus la communication; les droits et les obligations respectifs des ouvriers et du patronat touchent directement ou indirectement une grande partie de la population ainsi que le bien-être général du pays.

Le respect des droits

Les éditeurs des quotidiens ontariens, qui comptent parmi les premiers employeurs dont les employés ont été syndiqués en Ontario, se déclarent persuadés qu'à certains chapitres les prescriptions de la loi sur les relations ouvrières ainsi que leur application n'accordent pleinement justice ni aux droits des syndicats ouvriers, ni à ceux des employeurs ni en particulier à ceux des individus.

Il est de toute première importance, déclare la communication, que les droits des personnes intéressées ne soient jamais laissés de côté, puisque la loi sur les relations ouvrières a été promulguée en premier lieu pour les protéger.

Quatre mesures

Les éditeurs recommandent l'adoption de quatre mesures afin que les droits fondamentaux de la personne ainsi que les droits de toutes les parties en cause soient protégés:

1. Que les employés qui s'opposent individuellement à la requête de reconnaissance d'une succursale syndicale donnée soient entièrement libres de déclarer clairement leur attitude devant la Commission des relations ouvrières. Ces employés sont normalement peu loquaces, et la Commission devrait les exhorter à soumettre leurs vues.

Toutefois les employés situés à l'extérieur de Toronto encourraient des dépenses et des pertes de temps considérables s'ils se rendaient dans cette ville faire connaitre leur opinion à la Commission. La communication laisse entendre qu'un représentant de la Commission pourrait entendre leurs dépositions dans la ville même où ils travaillent.

La liberté de refuser

2. Les employés, qui sont présentement libres d'adhérer au syndicat de leur choix, devraient être également libres de refuser leur adhésion à un syndicat et de changer d'idée à propos du choix entre divers syndicats.

La meilleure précaution à prendre dans ce but consisterait en un scrutin secret d'adhésion, sous la surveillance de la Commission. Dans tous les cas où l'opposition des employés serait manifestement considérable, il conviendrait de rendre le vote obligatoirement secret.

3. Il conviendrait d'expliciter et de protéger, dans la loi, le droit que possèdent les patrons d'expliquer à leurs propres employés leur attitude à l'égard de la reconnaissance d'une succursale syndicale.

L'employeur ou le syndicat agissent de façon erronée en intimidant ou en menaçant les employés au sujet de leur adhésion éventuelle à un groupe syndical. Toutefois il conviendrait que les employeurs aient le droit de faire connaître leurs vues à leurs employés et de rectifier directement les déclarations fausses ou les idées erronées qui pourraient prendre naissance durant les sollicitations d'un groupement syndical auprès des employés.

Par suite de la présente loi, les directeurs d'entreprise craignent de faire quelque déclaration que ce soit à leurs employés, parce qu'ils affrontent le reproche d'intimidation psychologique.

Décisions et règlements

4. Par les décisions qu'elle prend et par les règlements qu'elle édicte, la Commission des relations ouvrières d'Ontario exerce au moins tout autant de puissance et touche autant de gens que n'importe quel autre tribunal administratif. Ses décisions et ses règlements ont une si grande importance qu'ils devraient avoir dans toutes les causes le soutien d'une argumentation écrite.

Le droit d'appel

De plus, ses décisions qui soulèvent des questions de droit, et de jurisprudence, ou de juridiction, ne devraient pas être irrévocables, poursuivent les auteurs du document. La révocabilité des décisions de la Commission protégerait davantage non seulement les droits des personnes déposant devant la Commission mais également le bien-être de la province entière. Ce changement ne limiterait nullement la Commission dans l'exercice de ses fonctions.

Par les mesures législatives appropriées, ajoute-t-on, il serait possible de réduire au minimum les dépenses et les retards entraînés par la contestation des décisions.

Journaux représentés

Les journaux au nom desquels le document a été présenté au comité d'enquête de la Législature ontarienne sont "Le Droit", le "Citizen" et le "journal", d'Ottawa, le "Sun-Times', de Owen Sound, le "Observer", de Pembroke, le "Examiner', de Peterborough, le "News-Chronicle", de Port Arthur, le "Standard", de St. Catharines, le "Times-Journal", de St. Thomas, le "Observer", de Sarnia, le "Star", de Sudbury, le "Timmins Press', le "Toronto Star", le "Tribune", de Welland, le "Star", de Windsor, le "Sentinel-Review", de Woodstock, le "Ontario Intelligencer", de Belleville, le "Expositor", de Brantford, le "Chatham News", le "[illegible]nd-Freeholder", de Cornwall, le "Times-Journal", de Fort William, le "reporter", de Galt, le "Daily Mercury", de Guelph, le "Spectator", de Hamilton, le "Miner and News", de Kenora-Keewatin, le "Whig-"Northern News", de Kirkland Lake, le "Record", de Kitchener-Waterloo, le "Free Press", de London, le "Niagara Falls Review", le "Nugget", de North Bay, le "Packet and Times", de Orillia, et le "Times-Gazette", de Oshawa.

La grève du papier en voie de règlement en Colombie-Britannique

VANCOUVER (PC)—Les délégués de 6,000 travailleurs de l'industrie du papier en Colombie-Britannique cherchent aujourd'hui à faire approuver par les membres un projet de règlement de la grève qui dure depuis 11 semaines et a causé une perte de plus de $50,000,000 dans la production.

Les représentants des deux syndicats et des sept compagnies impliqués dans la dispute se sont entendus jeudi soir après sept jours de négociations.

Les porte-parole des deux parties ont refusé de révéler les détails de l'entente, mais ils ont dit que le nouveau contrat proposé comporte un changement dans l'échelle des salaires qui sera effectué graduellement pendant la durée du contrat; une amélioration en ce qui a trait aux congés payés et aux vacances; le règlement des disputes d'ancienneté et d'autres griefs secondaires.

Le contrat aurait une durée de plus d'un an, contrairement aux contrats précédents.

Referendum

D.R. Blair, le gérant du bureau des relations industrielles de l'association des pâtes et papiers, qui a représenté les compagnies dans les négociations, a dit que le projet de règlement sera soumis aux membres des deux unions en grève dans un referendum. Les résultats seront probablement connus lundi soir.

Les n-gociateurs syndicaux ont refusé de dire si, à leur avis, le projet d'entente sera approuvé par les grévistes.

John Sherman, vice-président international de l'union des travailleurs du sulfite et du papier, a dit que les unions ont gagné des concessions substantielles et sont "à portée de notre objectif".

Par ailleurs, John Heinman, agent de publicité du local de Port Alberni de la même union, a dit que le projet de règlement est soumis aux membres parce que les négociateurs syndicaux jugeaient qu'il ne méritait pas leur approbation.

Les compagnies ont soutenu que les conditions du marché ne leur permettaient pas d'aller plus loin que le rapport d'un conseil d'arbitrage qui a recommandé une hausse de salaire de 7 1-2 pour cent. Les unions réclamaient une augmentation de 12 pour cent.

Le salaire de base actuel est de $1.72 l'heure.

Al Brown, le vice-président de l'union des papetiers, l'autre union en cause, a dit que le projet de contrat contient plusieurs autres changements importants en plus de la clause des salaires, dont diverses améliorations dans les conditions de travail.

M. Blair a déclaré qu'il est difficile de préciser combien il faudra de temps pour remettre l'industrie en plein fonctionnement si le règlement est approuvé par les membres des syndicats. On estime qu'il faudrait environ trois jours pour remettre en marche certaines des neuf usines fermées par la grève.

Vacances payées de 2 semaines votées à Ottawa

OTTAWA (PC) — C'est à l'unanimité que les Communes ont adopté hier soir le projet de loi ministériel qui accorde deux semaines de vacances payées, après deux ans de service, à tout employé qui relève de la juridiction fédérale en matière de relations industrielles.

Mais M. Stanley Knowles, leader suppléant du parti social-démocratique, a dit qu'il regrettait que le gouvernement n'ait pas jugé opportun d'assurer deux semaines de vacances payées après un an de service seulement.

Au début de la session, M. Knowles avait soumis une mesure d'initiative privée qui prévoyait cet avantage. Mais les députés ont épuisé le temps réservé à la discussion de ce bill avant la mise aux voix.

Le ministre du Travail, M. Michael Starr, a déclaré hier soir qu'il souhaite l'adoption éventuelle de la mesure de M. Knowles. Neanmoins, le bill que la Chambre a adopté est un pas dans la bonne direction.

En Pologne

VARSOVIE (Reuters) — Les Polonais participent aujourd'hui aux premières élections régionales et municipales depuis quatre ans. Les 18,000,000 d'électeurs devront choisir parmi les 300,000 candidats (tous communistes) aux 205,101 sièges des conseils régionaux, municipaux, des comtés et des villages. Le scrutin, commencé aujourd'hui, se terminera dimanche.

Tuée par un train

VAL ALAIN, Québec (PC) — Une fillette de 7 ans, Rachèle Poulin, a été tuée hier par un convoi du National Canadien qui l'a happée à un passage à niveau de la région de Val Alain, à 44 milles au sud-ouest de Québec.

Réorganisation des cadres de la réserve navale

QUEBEC (PC)—Les cadres de la réserve de la Marine royale du Canada seront réorganisés, a annoncé hier soir le contre-amiral K.F. Adams, officier-commandant des forces de réserve de la Marine.

Dans certains services, a-t-il dit, le personnel sera réduit; en revanche, il sera plus nombreux dans d'autres. Mais, dans l'ensemble, les effectifs de la réserve de la Marine.

Le contingent des officiers est réduit de 1,600 à 1,100; mais les effectifs des sous-officiers et des matelots sont portés de 3,100 à 3,300.

"La menace possible d'une guerre nucléaire, a dit le contre-amiral Adams, nous contraint de remettre en question nos notions militaires." Mais, dans l'ensemble, le rôle de la résrve reste le même.

"Comme par le passé, la réserve sera en premier lieu l'artère vitale dans la structure de la force permanente."

Le contre-amiral Adams, qui effectue à Québec une tournée d'inspection au HMCS Montcalm, a pris la parole devant les membres du United Services Institute.

A LA BIBLIOTHEQUE

ON PEUT LIRE

Les colères de la nature
Lane (Frank W.)

Quelle aubaine pour les romancières en chambre . . . et leurs collègues masculins! Avec ce livre sous les yeux, ils pourront, sans grand effort, donner au lecteur le frisson de tous les cataclysmes, décrire comme s'ils les avaient vus de leurs yeux et senti passer sur eux, tempêtes, ouragans, cyclones, tornades et trombes, non moins savamment que les formes et aspects les plus divers de la foudre, de la chute des météores, des éruptions volcaniques et des tremblements de terre. On ne saurait donc dire de ce volume qu'il est moins riche en pittoresque que la curieuse Parade des Animaux. Mais c'est d'un pittoresque autrement grave et dramatique. D'ailleurs, on retrouve ici la même ampleur de documentation et la même solidité scientifique. L'auteur ne recule pas devant les précisions ni devant les chiffres. Mais il les manie avec légèreté et agrément sans en écraser la curiosité du lecteur.

P. Fournier



Lalonde

Premier ancêtre† Jean de Lalonde

Originaire du Hâvre de Grâce, dans l'évêché de Rouen, Jean de Lalonde était fils de Philippe et de Jeanne Duval. Le 14 novembre 1669, devant le notaire Adhémar, il signait son contrat de mariage avec la charmante Marie Barbary. Les noces furent célébrées dans une atmosphère de gaieté et de foi en l'avenir.

A cette époque, la Nouvelle-France entrevoyait une ère de paix et de progrès. Le traité conclu avec les Iroquois en 1666 mettait fin à la guerre qui avait ravagé la colonie depuis ses débuts. C'est donc avec confiance que Jean et Marie s'établirent à la Côte Saint-Pierre, sur l'île de Montréal. Quatre enfants, dont trois fils et une fille, vinrent bénir leur union.

Mais l'accalmie dont jouissait la colonie devait être de courte durée. Dès 1684, les Iroquois recommencèrent à harceler les colons, tuant ou capturant plusieurs d'entre eux. En septembre 1687, dix Français furent tués au cours d'une escarmouche; parmi eux se trouvait Jean de Lalonde. Les victimes furent inhumées dans la baie d'Urfé, près du lieu destiné à la future église Saint-Louis. Leurs corps, retrouvés en 1866, furent transportés dans l'église de Sainte-Anne du Bout-de-l'Ile.

Mort relativement jeune en défendant chèrement sa vie et celle des siens, Jean de Lalonde laissait à tous un exemple de courage et de vaillance. Ses fils Jean-Baptiste et Guillaume assurèrent par de nombreux descendants la survivance du beau nom de Lalonde au Canada.

Mathieu Labat

4—La Nouvelle-France vers 1650

Les débuts de la colonisation française en Amérique ont été lents et pénibles. Après plus de vingt-cinq années d'efforts, Champlain meurt en laissant un établissement qui se remet à peine de la dévastation des Kirke et qui n'est habité que par quelques familles.

Puis, la Compagnie des Cent-Associés sur laquelle on comptait beaucoup se montre incapable de remplir ses obligations. L'initiative privée y suppléera. Grâce à l'opiniâtreté de quelques esprits, la colonie vers 1650 aura pris racine malgré tout.

Qu'est-elle alors? Trois postes séparés par des milles de forêt, Québec, le plus important, est bordé de quelques arpents de culture. A peine fondé, Montréal est aux aguets, car l'Iroquois rôde. Quant à Trois-Rivières, c'est un simple entrepôt de pelleteries. En tout, une population de quelques cents âmes.

Peu de réalisations, dira-t-on. Oui, mais beaucoup d'espoir. Car 1650, c'est aussi l'époque où l'immigration s'accroît et qui sera la récompense des efforts répétés depuis 1608. Parmi ces hommes de choix débarqués à Québec en ce tournant du XVII[e] siècle figure Mathieu Labat, notre héros, que suivront par la suite au pays d'autres Labat dont l'un, épelant son nom Labatt, sera la souche d'une famille célèbre plus tard pour la préparation d'ales et de bières de qualité.

La Brasserie Labatt Limitée
Trois excellentes bières brassées dans le Québec au goût du Québec:
50, IPA, Pilsener
DE LABAT

Etablie en 1906 TEL.: LI 3-3369

LEMIEUX & PEDNEAULT ENR.

Courtiers d'Assurances Agréés

FEU-VIE-AUTOMOBILE—TOUS GENRES D'ASSURANCES

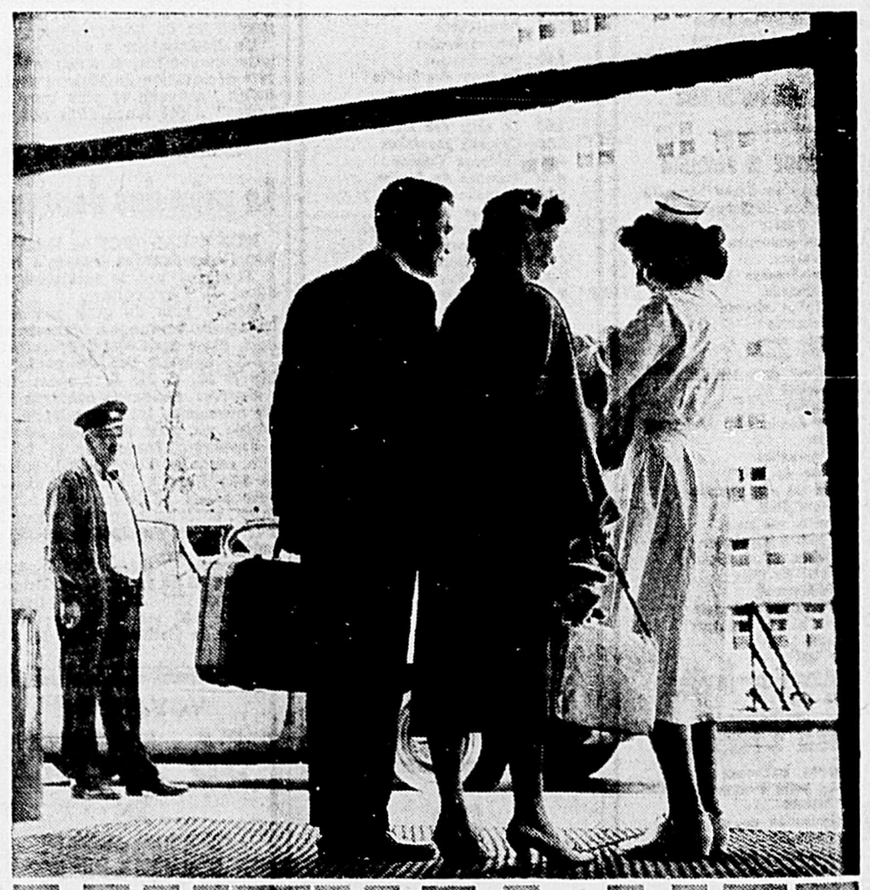
365 est, rue Racine — Edifice Tremblay — Chicoutimi

Un trésor . . . et sa protection

Vous vous rappelez le jour où, le coeur plein de joie, vous rameniez chez vous ce que vous aviez au monde de plus précieux; et quels beaux projets vous faisiez pour sauvegarder le bonheur futur de votre enfant.

Il est naturel qu'un jeune mari sérieux songe à la protection de sa famille au moyen de l'assurance-vie. Pour obtenir le *coût net le plus bas* en ce domaine, consultez donc un représentant de la Mutual Life du Canada: c'est la société mutuelle aux si remarquables dividendes.

The MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
FONDÉE EN 1896. SIÈGE SOCIAL: WATERLOO, ONT.



ML-81CF

MUTUAL LIFE DU CANADA

Succursale:
110 est, rue Racine
Chicoutimi, Tél.: LI-3-4081
Gustave Bouchard, Gérant.

Représentants:
FERNAND ROY
110 est, rue Racine
Chicoutimi
Tél.: LI-3-4081
LI-3-8897

J.-EDOUARD DUFOUR
110 est, rue Racine
Chicoutimi
Tél.: LI-3-4081
LI-3-8714

ROBERT WILHELMY
382, rue Mellon
Arvida
Tél.: LI-8-5993
LI-8-5304

Votre Horoscope.

Dimanche, 2 février

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Mars et le Soleil sont dans une position qui favorisera les travailleurs manuels. Les activités militaires et navales sont aussi avantagées par la marche des astres.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Votre attitude inspirera confiance et vous recevrez l'appui d'une personne influente. On fera appel à votre débrouillardise. N'oubliez pas de vous récréer.

22 MAI AU 21 JUIN (Gémeaux) — Contrôlez vos émotions, et pensez plutôt à faire le bonheur des autres que le vôtre. Journée sous le signe de l'imprévu et de l'originalité.

22 JUIN AU 23 JUILLET (Cancer) — Mieux vaudra ne pas abuser de votre agressivité. Soyez assuré de la discrétion de ceux à qui vous ferez des confidences. Bonne journée dans l'ensemble.

24 JUILLET AU 23 AOUT (Lion) — Vous profiterez de cette journée de répit pour visiter des amis que vous avez négligés ces derniers temps. La position du Soleil est réconfortante pour les natifs de ce signe.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — La tenue de maison et le soin des enfants puiseront sur vos réserves d'énergie. Vous faites la connaissance d'une personne qui sera appelée à vous influencer.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — Reposez-vous bien et distrayez-vous franchement. On cherchera à vous distraire de votre but par des moyens plus ou moins habiles que vous aurez vite fait de découvrir.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — Une journée stimulante pour les officiers des forces armées. Les rencontres que vous ferez aujourd'hui vous convaincront de votre popularité.

23 NOVEMBRE AU AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — La position de Jupiter est propice aux réunions familiales ou sociales. Vous ferez des plans pour réaliser des économies en vue des prochaines vacances.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER (Capricorne) — Ne relevez pas une insulte, le silence vaudra mieux que la plus petite discussion. Profitez de cette journée de congé pour lire à votre goût.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — Ne restez pas dans l'indécision, tranchez les questions en suspens depuis trop longtemps. Vous aurez une conversation profitable.

20 FEVRIER AU 20 MARS (Poissons) — Récréez-vous quand c'est le temps, ça vous épargnera d'en venir le goût quand c'est l'heure du travail. Profitez de la soirée pour mettre votre correspondance à date.

SI VOUS ETES NE UN 2 FEVRIER — Vous êtes doué pour réussir comme organisateur. Vous aimez l'étude plus que la moyenne des gens. Vous réaliserez la majeure partie de vos ambitions, ce qui ne vous empêchera pas de manquer de confiance en vous, à l'occasion. Une grande actrice a vu le jour à pareille date.

• • •

LE LUNDI 3 VEFRIER

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Vous devrez faire montre de patience, d'initiative et de bonne humeur, pour être à la hauteur de la situation. Vous recevrez un compliment très flatteur.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) N'hésitez pas à faire des innovations pour améliorer votre routine quotidienne. Les intérêts communautaires l'emporteront sur les intérêts privés, aujourd'hui.

22 MAI AU 21 JUIN (Gémeaux) On vous mettra en garde contre une personne dont la discrétion n'est pas à toute épreuve. Ne vous en faites pas trop à cause des inévitables contretemps.

22 JUIN AU 23 JUILLET (Cancer) — Ne perdez pas de temps à cultiver des chimères. On vous fera une proposition avantageuse. Vous feriez bien de mettre de l'ordre dans vos affaires.

24 JUILLET AU 23 AOUT — (Lion) — Le sens de l'humour sera votre meilleure arme contre les contretemps. Vous constaterez avec joie qu'on vous fait confiance au-delà de vos espérances.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — Vous pouvez aider les autres sans nuire à vos intérêts, ne l'oubliez pas. Vous obtiendrez un renseignement précieux sans le solliciter. Journée réconfortante.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — Vous serez forcé de prendre une situation en main. La marche des astres vous incitera à l'épargne. Ne ménagez pas les mots aimables et les encouragements.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — Soyez doublement prudent si vous voulez éviter un accident. On vous suggère d'améliorer votre goût en regard de votre tenue vestimentaire.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — "Souriez et l'on vous sourira". Ne vous compliquez pas l'existence sans raison. Il n'y a pas d'ombre au tableau pour la soirée.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER (Capricorne) — Vous feriez bien d'oublier vos problèmes pendant le prochain tour d'horloge, l'effet sera excellent sur votre moral. Il y a une surprise dans l'air.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — Tenez bien vos promesses et soyez fidèle à vos rendez-vous, il y va de votre intérêt. Vous chercherez à vous faire remplacer. Influences planétaires moyennes.

20 FEVRIER AU 20 MARS — (Poissons) — Une journée qui répondra à vos aspirations. Faites confiance aux autres dans la mesure où vous aimez qu'on vous le fasse à vous-même.

SI VOUS ETES NE UN 3 FEVRIER: Vous avez des qualités intellectuelles évidentes mais que vous devrez garder à l'entraînement si vous voulez qu'elles donnent leur pleine mesure. Vous réussirez comme avocat, professeur, homme d'affaires, journaliste ou musicien.

SOLUTION
CARDA
Foie - Reins - Vessie - Digestion
dans toutes les pharmacies

Conseils de beauté

Les femmes d'Amérique portent trop de maquillage

Une jolie Parisienne dont le métier est de vendre des cosmétiques est d'avis que les femmes d'Amérique portent trop de maquillage. Et elle ajoute que cet excès de maquillage fait un tort sérieux au teint.

Jacqueline Deschuyteneer, qui est aussi qualifiée pour parler parfum que cosmétiques, est aussi d'avis que la couleur des cheveux n'a rien à voir avec le choix d'une essence particulière de parfum. Le même parfum peut également convenir à une blonde comme à une brunette. Tout ce qui doit entrer en ligne de compte, c'est l'acidité de la peau. Une femme dont l'épiderme contient une trop grande quantité d'acide, ne devrait jamais se parfumer d'une essence florale, beaucoup trop douce pour elle.

A la suite de plusieurs autres autorités en la matière, cette conseillère de beauté nous répète que le parfum est une affaire personnelle et que la même marque ne peut convenir également bien à une amie ou même à sa soeur.

Avant de venir dispenser ses conseils chez nous, à Montréal, depuis deux ans, Mlle Deschuyteneer a parcouru toute l'Europe. Il faut donc la croire sur parole lorsqu'elle nous affirme que les Anglaises possèdent les plus beaux teints du monde, cette catégorie de pêche et crème qui fait l'envie de plusieurs. Elles sont suivies de près par les femmes des pays nordiques, en Scandinavie.

Maquillage et entretien

Elle croit aussi que pour conférer une apparence naturelle, le maquillage doit être appliqué très légèrement, de façon à donner à l'épiderme une certaine transparence.

Il est aussi très important pour chacune d'utiliser une crème appropriée et de donner ainsi à son épiderme tous les soins qu'il exige, plutôt que d'essayer, un peu plus tard, de dissimuler ses rugosités ou autres défauts sous un maquillage épais.

Les cosmétiques devraient toujours être enlevés à l'aide de crèmes nettoyantes. Puis, on devrait appliquer une lotion de qualité et une crème nourrissante, avant de se mettre au lit, chaque soir. Ensuite, au lever, une crème nettoyante au lait est tout à fait indiquée, suivie d'une ablution à l'eau chaude et à l'eau froide, de la lotion et d'un peu de maquillage.

Mais ce n'est pas tout puisque Mlle Jacqueline Deschuyteneer insiste aussi sur le masque hebdomadaire et sur un traitement spécial de l'épiderme deux fois l'an.

Depuis son arrivée ici, elle a été en mesure de constater que la Canadienne apporte beaucoup plus d'attention à ses soins de beauté que l'Américaine. La Française, par ailleurs, ne se maquille pas plus que nous. Mais la différence, c'est qu'elle le fait immédiatement, en se levant. En France, aussi, ce sont les hommes qui achètent généralement le parfum, tandis qu'en Amérique du Nord, Mlle Deschuyteneer a pu constater que sa clientèle était presque exclusivement féminine.

La Fille du Puisatier

Il y a près de neuf ans, le Canada français accueillait une jeune Marseilleise, la pétillante Clairette dont le destin a un je ne sais quoi de fabuleux.

Fabuleux, c'est bien l'épithète à employer si on considère que Clairette a quitté les bancs de l'école à l'âge de 13 ans, qu'elle fut ensuite développeuse de films chez Marcel Pagnol pendant cinq ans et qu'un beau jour, elle devint la concrétisation d'un de ses personnages les plus touchants: la Fille du Puisatier, avec Raimu et Fernandel.

Depuis, Clairette a tourné sept films. Mais elle adore aussi l'opérette parce qu'elle y trouve tous les éléments qu'elle aime: théâtre, musique et public.

C'est avec Georges Guétary qu'elle vint pour la première fois en Amérique, en 1949. Elle s'y plut si bien qu'elle en fit sa patrie d'adoption l'année suivante. Ce qui ne l'empêche pas de retourner, tous les avrils, dans sa ville natale, où elle retrouve son père et ses deux soeurs.

Cette année, Clairette devancera de quelques semaines la date de son voyage annuel. Elle doit en effet y rejoindre son fiancé, qui l'attend impatiemment sous le ciel de la Provence. Et c'est sous le nom de Madame Aque qu'elle nous reviendra plus tard.

Au crochet



Vos héritiers vous remercieront de ce précieux ouvrage à la main. Tricotez cette magnifique nappe — le dessin des roses du centre est facile à retenir.

Patron 7054: Instruction pour tricot au crochet. Peut se faire de différentes dimensions. Modèle 48 x 28 pouces.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à :

LE PROGRES DU SAGUENAY
316 Avenue Labrecque, Chicoutimi.

MAUX DE TÊTE
RHUMES
DOULEURS
RHUMATISMALES
MALAISES FÉMININS
Soulagés rapidement
avec
ANTALGINE

Rosserie d'autrefois

A l'une des soirée de Rossini, une dame invitée à chanter, faisait beaucoup de manières pour s'y décider. Elle devait interpréter un air de Sémiramis.

— Ah! cher maître, que j'ai peur! minaudait-elle.

— Et moi donc, dit Rossini.

Quand on s'aime, on se le dit trop et on ne le prouve pas assez.
Henri de Régnier.

Facile



Vous avez besoin d'une robe nouvelle à la dernière minute, confectionnez celle-ci qui ne prendra pas une journée à faire.

Patron 4754: Tailles juvéniles 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16, requiert trois verges et quart d'un tissu de 35 pouces de largeur.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de QUARANTE SOUS (40c) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à :

LE PROGRES DU SAGUENAY
316 Avenue Labrecque, Chicoutimi.



MARIAGE GRAVEL-DESBIENS — M. et madame Gilbert Gravel dont le mariage a été célébré dernièrement en la cathédrale. La mariée, Denise Desbiens, est la fille de M. et de madame Jos Desbiens, de notre ville, tandis que le marié est le fils de M. et de madame Charles Gravel, de Chicoutimi-Nord.

Réunion des Dames de l'UCFR de St-Félicien

Les membres de l'UCFR de Saint-Félicien tenaient dernièrement leur réunion régulière mensuelle. Cette réunion était sous la présidence de Mme Thomas-Louis Villeneuve, qui après avoir souhaité la bienvenue aux membres renouvela ses voeux pour une bonne et fructueuse année au sein du cercle de l'UCRF de St-Félicien. Quand les jours se sont écoulés, de dire madame la présidente, ils nous paraissent bien courts mais quand on les envisage de front ils nous paraissent beaucoup plus longs et beaucoup plus pénibles à envisager, mais telle ne doit pas être la façon que nous devons prendre. Il faut les envisager avec quiétude, avec espoir et avec le secours de Dieu qui sait tout régir avec sagesse et justice. La présidente se déclara enchantée de la belle assistance qui anime toujours les réunions. Après la lecture du procès-verbal, Mme Villeneuve rappela que le recrutement doit se faire plus intensif au cours du présent terme. Il ne s'agit là que de s'y mettre toutes et de fournir l'effort nécessaire pour que ce recrutement soit un succès. Les jeunes filles qui désireraient joindre les rangs de l'organisme seront les bienvenues car l'objectif à atteindre est que le cercle diocésain compte dans ses rangs 3,000 membres.

Présentement, le cercle diocésain ne compte que 899 membres, qui ont payé leur cotisation, et cela n'est pas suffisant. Une lettre reçue de Mlle Dupuis, qui est actuellement convalescente à l'hôpital remercie toutes les dames du cercle et promet sa constante collaboration au cercle même si elle doit demeurer encore dans le même état pour quelque temps, premièrement en demandant à Dieu de vous bénir et de donner à chacune le courage de bien accomplir ses devoirs.

Plusieurs personnalités avaient aussi tenu à envoyer leurs voeux au cercle à savoir M. le chanoine Egide Boivin, curé de la paroisse, Mme Philippe Lapointe, Mme la présidente ainsi que Mme la vice-présidente, Mme la secrétaire et plusieurs autres. La réunion se termina par les conseils pratiques de madame la présidente.



MADAME HUGUETTE DESBIENS-DESMEULES, de Port-Alfred, qui prendra part à la soirée organisée par les corps de policiers de la région, au profit des RR. SS. du St-Sacrement. Madame Desbiens-Desmeules, gagnante de la couronne d'Or, jouera du xylophone. Cette soirée aura lieu au Colisée le lundi 10 février, à 8 h. du soir.

La Sexagésime

La Liturgie de ce Dimanche de la Sexagésime devrait emballer les apôtres, les témoins du Christ et de son Eglise. Chacun comprend bien le langage des choses, des êtres qu'il aime. Un sportif voit tout sous l'angle du sport. L'intellectuel de tour d'ivoire est porté à ne pas regarder suffisamment vivre le monde autour de soi.

Et pourtant, il faut que chaque vie donne sa lumière, soulève son poids d'amour, sans quoi l'humanité est lésée dans ses aspirations et ses attentes légitimes. Nous ne sommes ici-bas que pour apprendre à mieux connaître et à mieux aimer Dieu. Nous saurons découvrir Dieu sous le visage de notre prochain, quel qu'il soit, agréable ou rebutant, car toute personne a une âme immortelle porteuse de Dieu.

Pouvons-nous nous dire, chacun de nous, puis-je me dire moi-même, sans mentir, un témoin du Christ? Qu'est-ce qu'un témoin du Christ, serai-je enclin à me demander? Pourvu que je ne fasse pas comme Pilate, interrogeant le Maître: "Qu'est-ce que la Vérité". Il n'en a pas moins continué de se laver les mains et d'abandonner le Juste à la Passion?

Le Christ nous a marqués, tous, par notre confirmation, pour cet apostolat auprès de nos frères les humains . . . Alors, le Cardinal Léger pouvait bien appeler "pécheurs publics" tous ces profiteurs du vice qui ont corrompu, sous toutes ses formes. Le Primat de l'Eglise Canadienne s'est élevé, à son tour, contre l'immoralité que des coeurs pervers ont partout semée, à travers le pays . . .

Chrétiens, sortons de notre léthargie! Ne soyons pas des peureux, des veules, des caricatures de catholiques. Le Christ outragé nous demande d'essuyer son Visage, de Lui attirer des âmes, toutes les âmes possibles. A notre tour, demandons à Jésus, avec l'Introit de la Sexagésime: "Réveillez-vous! Pourquoi dormez-vous, Seigneur? . . . Pourquoi détourner votre face et oublier notre détresse?" Commençons par cet appel à la miséricorde du Seigneur, dans l'humilité. Et tout viendra. Et la lumière se fera en nous, autour de nous, partout.

N'oublions pas que l'Année Mariale commence le 11 février, en la belle fête de Notre-Dame de Lourdes. Unissons-nous à tous les pèlerins qui se rendront, cette année, à Massabielle. Demandons à la Vierge de nous donner de vivre en esprit au pied de sa Grotte, tout au long de cette année centenaire qui peut et qui doit changer la face de la terre. C'EST L'HEURE DU TRIOMPHE DE MARIE. Méritons-le, par nos prières, notre esprit de pénitence . . . LA VICTOIRE sera aux amis du Christ. Comme toujours, les pervers connaîtront la défaite.

Roger BRIEN, c. s. g. g.,
Président du Centre Marial Canadien.

Prochaines retraites féminines

Pour les Congréganistes: du 13 au 16 février, par le R.P. Ménard, s.j.

Pour Dames: du 20 au 23 février, par le R.P. Maurice Monty, s.j.

Pour demoiselles de magasins: du 23 au 25 février, par le R.P. Bilodeau, o.m.i.

Pour jeunes dames, (en bas 15 ans mariage) du 3 au 6 mars, par le R.P. Maurice Monty, s.j.

Pour renseignement supplémentaire, s'adresser à la Maison Notre-Dame-des-Missions, 766, rue du Cénacle, Chicoutimi, ou téléphoner à 3-4368

Du bonheur

On demandait à André Chamson en quoi selon lui, consistait le bonheur. Et le romancier d'Adeline Vénician de répondre alors:

Comme Barrès, je crois qu'on trouve le bonheur dans la courageuse volonté de vivre en acceptant les conditions de la vie, quelles qu'elles soient.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adresses-vous à:
LE CARNET SOCIAL,
316 ave Labrecque,
Chicoutimi, tél.: LI-3-4474

Elizabeth Arden's
. . . nouvelle
. . . teinte
"New Fashion"



"Click-Change"
LIPSTICK

Cette Elizabeth Arden n'est jamais satisfaite. Elle cherche toujours à faire mieux. Maintenant, elle a vraiment réussi. "New Fashion" est la nouvelle couleur rêvée qui rehausse les tons doux de beige et de brun ... qui donne de l'éclat au noir classique!

Voici le bâtonnet clic-éclair à rechange qui épargne ennuis et argent. Un tour et clic le rouge usé est éjecté. Un autre tour et clic le rechange est en place. Plus de doigts graisseux ... plus rien à arracher ... plus rien à enfoncer. Essayez "NEW FASHION", la nouvelle couleur si riche et crémeuse, si durable, si lustrée, si douce pour les lèvres, si exclusivement ELIZABET HARDEN.

Rouge à lèvres clic-éclair en rouge 2.00
nouveauté Rechange clic-éclair, 1.25

PHARMACIE HAMEL inc.
449 est, rue Racine
LI 3-4525
Pharmacie Chicoutimi
CHICOUTIMI
28 est, rue Racine
LI 3-1549

CARNAVAL DE QUEBEC



FEV. 1-18, 1958

PRINCIPAUX EVENEMENTS

Sam. 1 fév. (après-midi) Courses de chiens — Courses de chevaux.
(soir) Ouverture officielle du Carnaval et inauguration du Palais de Glace par Son Excellence le Gouverneur Général du Canada. Soirée d'Ouverture.
Dim. 2 fév. (après-midi) 3ème et dernière épreuve du Derby International d'attelages de chiens. Courses de chevaux.
(soir) "Carnavalade" Spectacle au Colisée avec vedette internationale.
Lun. 3 fév. (soir) "Carnavalade", proclamation et couronnement de la Reine du Carnaval.
Sam. 8 fév. (après-midi) Concours de ski du Carnaval au coeur de la ville.
(soir) Bal Populaire (travesti) au Colisée.
Dim. 9 fév. (après-midi) Grande parade du Carnaval.
Mar. 11 fév. (soir) Fête de nuit des skieurs au Lac Beauport.
Ven. 14 fév. (soir) Grand Bal de la Régence au Château Frontenac.
Sam. 15 fév. (soir) Grande parade du Carnaval.
Dim. 16 fév. (après-midi) Course en canots à glace à travers les glaces du St-Laurent.
(soir) Danses populaires au Palais de Glace.
Lun. 17 fév. (soir) Soirées carnavalesques et gastronomiques dans les principaux hôtels et restaurants.
Mar. 18 fév. (soir) Feu d'artifice du Carnaval. — Danses au Palais de Glace.

Pour d'autres renseignements, programme complet, écrivez: Office Municipal du Tourisme — C.P. 7 — Québec 4

Soyez pleine d'ENTRAIN



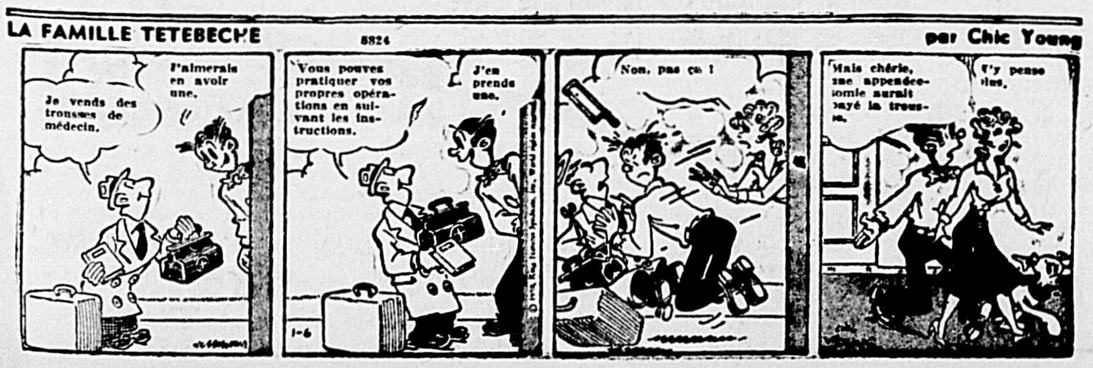
Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même, les...

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. V-57



Cherchez-vous ce qu'il y a de mieux comme graines de fleurs et légumes; plantes ornementales vivaces et arbres fruitiers; outillage de jardin et verger, etc.? Commandez un pqt No 3007, pensées géantes hybrides Pepillons, $0.75; ou, 1 pqt No 3213, pétunia hybride multiflore Satin Rouge, $0.75; et vous recevrez gratis le magnifique catalogue de jardinage Perron, 96 pages, abondamment illustrées, 12 pages en couleurs naturelles. Vous ne pouvez pas vous passer de ce guide classique du jardinier. Ecrivez aujourd'hui à
W. H. PERRON & Cie Ltée
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 9)

LA FAMILLE TETEBECHE 8824 par Chic Young



LA FAMILLE TETEBECHE 8825 par Chic Young



Le National de Port-Alfred au Colisée demain



C'est la première d'une série de huit parties sur la patinoire du Colisée. — Les jeunes Saguenéens sont enthousiastes. — Le National a besoin de ce match pour s'approcher des Marquis. — Retour de Morissette

Les jeunes Saguenéens qui seront passablement occupés ces jours-ci, en jouant treize parties pendant le seul mois de février dont sept à Chicoutimi-même, auront une lourde tâche à accomplir demain après-midi lorsqu'ils devront affronter le National de Port-Alfred. Cette tâche est lourdement amplifiée par l'attrait de la quatrième position, qui anime présentement les jeunes porte-couleurs. Pour participer à la prochaine classique des éliminatoires du mois de mars, les jeunes de Gilles Laroche devront prendre la part du Lion dans cette longue série de treize parties, en plus de deux autres qu'ils devront reprendre contre les Castors de Dolbeau

Le moniteur Gilles Laroche croit qu'en triomphant des protégés de Marcel Dufour et Sylvio Boivin demain après-midi, les Saguenéens pourront anticiper les prochains jours avec plus de confiance. Il n'est certes pas nécessaire de mentionner ici, que les prochaines rencontres représentent une place de choix dans les éliminatoires pour les Saguenéens. Sous la direction du connaisseur Laroche, Chicoutimi a montré un nouveau visage d'équipe, que l'on ne devait pas ignorer. Les récentes victoires le prouvent.

Aussi impossible que cela puisse paraitre, les Saguenéens juniors n'ont pas encore remporté la victoire sur leurs adversaires de demain. En effet, ils ont été obligé de se contenter de deux parties nulles à Port-Alfred et Chicoutimi. Le formidable trio Gagnon-Langlois-Morissette entrera donc en action demain, afin de corriger cette lacune.

MAURIL MORISSETTE DE RETOUR

Le jeune Morissette de Chicoutimi, sera de retour après s'être rétabli d'une grave entorse qu'il a reçue la semaine dernière en venant en collision avec le joueur de défense Lebel de Port-Alferd. Rodrigue Langevin est toujours inactif par suite d'une blessure identique. Mais les Langlois, Tremblay, Desbiens, Rivard seront-là pour se porter à l'attaque, pendant que Normand Potvin aidé des Ringuette, Loubier, Langlois, Talbot protègeront les filets. Du côté National, il faudra surveiller étroitement le prolifique compteur Maurice Brassard en plus des Martel, Bouchard, Tremblay, etc... C'est donc pour 2h.30 demain après-midi au Colisée de Chicoutimi, l'important duel Saguenéens-National.

Dans la chambre des Marquis

Par: Renald BOILY

Les Marquis de Jonquière qui jouissent d'une confortable avance de 7 points au premier rang de la ligue junior, rencontrent ce soir, le National de Port-Alfred, sur la glace du Palais Municipal...

Inutile de dire, que cette partie suscite de vifs commentaires chez les partisans des deux clubs. Présentement les deux plus grands rivaux du circuit junior A.

Selon l'instructeur Marcel Dufour du National, le sort de la première position va se jouer d'ici mardi soir prochain.- Le National à 4 parties de moins de jouées que les Marquis . . .

Après la rencontre de ce soir, les deux mêmes équipes se rencontreront de nouveau, mardi soir prochain, au Palais des Sports, cette partie, sera la dernière avant les séries éliminatoires.

Pour cette partie, celle de ce soir, les Marquis seront privés de
(suite à la 2e page)



SEULS DANS LA CAGE: — Ses deux gardiens de but ARNOLD CHIASSON et JIMMY SLOAN sont considérés par leurs adversaires comme les deux meilleurs du circuit. Ils font partie de l'Association de hockey mineur du parc Powell à Arvida.

Bloc-Notes

Grâce à nos agents secrets, on est en mesure de vous apprendre que Jackie Leclair avait reçu une offre alléchante ($5,000) pour diriger un club de hockey.

— o —

Il reste encore certains points à éclaircir et notre grande vedette acceptera.

— o —

Au fait, où va-t-il diriger un club de hockey, ce sacré Jackie?

— o —

En Suisse, parbleu!

— o —

Et nous sommes persuadés que Jackie va faire sensation là-bas.

— o —

Odina Simard Enregistré (à répéter 3 fois) visitera Légaré Auto, à la Salle de Quilles de Chicoutimi, demain après-midi.

— o —

Les Etoiles de Dolbeau en auront plein leur casque demain après-midi au Centre de Récréation d'Arvida.

— o —

Ils affronteront, en effet, les super-étoiles de Johnny Wilde et cie.

— o —

Et nos "grands" Saguenéens, vous vous souvenez de cette équipe de hockey, joueront un autre match à l'extérieur,

— o —

Devant le Royal de Montréal.

— o —

On sait que, en vertu d'un calendrier très mal érigé, nos représentants ont un "faible" pour l'extérieur depuis trop longtemps.

— o —

Nous ne savons pas encore si Gilles Boisvert retournera au jeu pour la fin de semaine.

— o —

Le National de Port-Alfred tentera de s'approcher de la première place en venant faire face aux Jeunes Saguenéens, demain.

— o —

Les protégés de Gilles Laroche seraient confiants de l'emporter, mais en sont-ils capables.

— o —

Selon Thomas "Ti-Pinch" Duhaime, le ballon-balai est à la hausse.

— o —

La Grande Mascarade Régionale du Colisée promet beaucoup.

Gratien Guimond
hockeyeur doué...

ETOILE FILANTE DU SPORT

Par: Renald BOILY

Si les Marquis ont autant de succès à l'heure présente dans le circuit junior régional, c'est qu'ils peuvent compter sur une puissante défensive, qui est reconnue par tous les adversaires. En effet, une pierre d'acchoppement pour les Marquis cette saison, ce fut sans contredit le beau travail défensif du club, et de ces succès à la ligne bleue, 4 joueurs au moins en sont les responsables. On peut facilement vous nommer des hockeyeurs comme les Vigneault, Réjean Martel, Réal Tremblay et Grégoire Tremblay dans les filets, mais aujourd'hui, celui dont nous voulons vous parler, c'est le jeune athlète Gratien Guimond . . .

Ce jeune hockeyeur est devenu un indispensable à la ligne bleue des Marquis, et tous les partisans du club se sentent en sécurité, quand Gratien est sur la glace.— Notre vedette d'aujourd'hui dans le hockey junior, a su se faire apprécier dès ses premières joutes dans l'uniforme des Marquis, par une grande détermination devant l'adversaire, et une amélioration constante dans la pratique de son hockey.— Gratien Guimond possède toutes les qualités du joueur d'avenir. A débuter par la jeunesse, il n'a que 16 ans, Gratien possède des atouts aussi vitales chez le jeune athlète, que le maniement du hockey presque parfait, un coup de patin très rapide, et pour combler, un physique assez imposant.—

Le jeune Guimond, avant de passer aux Marquis au début de la saison, a fait ses premières armes avec les Citadins d'Arvida. Gratien Guimond est un des nombreux joueurs du hockey junior que l'on peut considérer comme un espoir pour le hockey majeur au cours des prochaines saisons. Gratien, pourra jouir encore de 3 autres saisons dans nos rangs juniors régionals, et tous les connaisseurs sont d'avis, qu'avec la détermination qu'il affiche, il pourra se faire remarquer par des éclaireurs de l'extérieur.—

A la ligne bleue des Marquis, Guimond forme avec Réjean Martel, un étanche duo devant le rival, et assez souvent Guimond joue un rôle de premier plan dans le calculs d'Armand Bourdon, lorsque la tension devient très forte, et que les Marquis doivent travailler de jeu de puissance,—

Gratien Guimond, a vu le jour dans la ville d'Arvida, et lorsqu'on lui a annoncé qu'il porterait les couleurs de Jonquière cette saison, Gratien s'est déclaré très heureux.—Guimond est le type de joueur ambitieux, qui aime gagner des victoires.— Notre Etoile Filante d'aujourd'hui, a vu ses désirs pratiquement comblés, car les Marquis sont bons premiers en tête du circuit junior, et le prochain objectif de Gratien est d'aider activement tous ses copains de jeu, à décrocher les grands honneurs de la ligue.

Bob Lebel dans la région

Sur l'invitation expresse de l'actif président du circuit Junior, Jean-Baptiste Tremblay, les plus hautes autorités provinciales et nationales du hockey amateur, seront dans la région du Saguenay, les 8 et 9 février prochain. — En effet, le président Tremblay annonçait officiellement hier soir, que Bob Lebel et Lionel Fleury, respectivement président de la Canadian Amateur hockey Association et de la Quebec Amateur Hockey, ont accepté l'invitation d'une brève visite dans la région, pour venir se rendre compte par eux-même du prestige du hockey junior dans la région...

Malgré leurs nombreuses occupations, ces deux personnalités du monde du hockey amateur, n'ont pas décliné l'invitation de Jean-Baptiste Tremblay, et c'est avec plaisir qu'ils viendront rencontrer
(suite à la 2e page)

Aux quilles

Jonquière (DNC) — Mardi soir au Memorial de Kénogami, dans le puissant circuit provincial de grosses quilles, le Arthur Crispo a continué sa marche victorieuse vers le premier rang, en infligeant un autre cuisant revers de 4 à 0, aux joueurs de Georges Otis, le Oland de Jonquière. —

Le Oland, qui après avoir détenu le premier rang pendant plusieurs semaines, se voit maintenant relégué au dernier rang, n'a pu retrouver son aplomb sur les allées du Memorial. — Dans cette autre décisive victoire du Arthur Crispo, signalons la belle tenue de quilleurs comme les deux frères Crispo, Guy et Arthur, de Paul Harvey et de Bourque, pour ne mentionner que ceux-là. Dans le camp du Oland, même si on pratique régulièrement, la chance ne semble pas sourire aux protégés de Otis. — Des quilleurs comme les Deschesnes, Horton, Villeneuve, ne se sont pas signalés de façon vraiment sensationnelle depuis plusieurs rencontres. — Même si Oland est dans la cave, on ne désespère pas de retrouver bientôt la victoire, qui commence à se faire attendre dans le camp du commanditaire Lévis Gagné.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Ce soir

Boston à Canadiens
Détroit à Toronto
Chicago à Rangers

Demain

Canadiens à Chicago
Toronto à Détroit
Rangers à Boston

LIGUE AMERICAINE

Ce soir

Buffalo à Cleveland
Rochester à Hershey
Providence à Springfield

Demain

Springfield à Buffalo
Hershey à Providence
Cleveland à Rochester

LIGUE DU QUEBEC

Demain

Chicoutimi à Montréal
T.-Rivières à Québec

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	32	11	5	181	102	69
New-York	19	21	9	128	141	47
Detroit	19	22	7	106	142	45
Boston	17	20	11	129	130	45
Toronto	16	22	10	133	136	42
Chicago	17	24	6	101	127	40

LIGUE AMERICAINE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	25	16	6	159	133	56
Cleveland	25	17	3	151	100	53
Providence	21	20	5	151	143	47
Rochester	17	22	6	132	157	40
Buffalo	18	23	3	134	164	39
Springfield	16	24	7	142	172	39

LIGUE DU QUEBEC

	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	26	15	4	176	151	56
Shawinigan	24	19	3	184	168	51
Québec	20	19	2	139	146	42
Montréal	16	22	4	132	133	36
T.-Rivières	16	25	3	119	153	35

Service
RADIO et T-V
REPARATIONS de tous genres
Potvin & Tremblay
419 Racine, Chicoutimi Sur la côte
Tél.: LI-3-4511

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

TOWN & COUNTRY MORTGAGE ENRG
PRETONS ARGENT
DE $1,501 A $50,000
en 1ère et 2ème hypothèque.
Parcourons toute la province.
Longs termes.
Pour informations :
LAfontaine 6-5503, Montréal.
Administration :
4166 St-Hubert, coin Rachel.
Ecrire à Casier Postal 219, Station DeLorimier, Montréal 34, P.Q.

Au dehors comme au foyer... une Dow?



D'accord!
Tout le monde est d'accord! . . .
La bière Dow est la plus populaire qui soit. Au club, au grill ou à la taverne, partout on exige cette bière qui plaît davantage.

SEULE LA BIÈRE Dow EST "CLIMATISÉE"



Les champions 1956-57 de la ligue "Mosquito" avec le vice-président Johnny Wilde. Ne forment-ils pas un groupe d'athlètes fiers et heureux?



Les jeunes hockeyeurs ne sont pas ingrats. On voit sur ce document les jeunes capitaines présentant des cadeaux à leurs instructeurs.



Victime de la polio à l'âge de 2 ans, OWEN CONDON est quand même un des plus brillants gardiens de but de sa ligue.

C'est la semaine du hockey mineur chez les Arvidiens

Par G.-E. ARCHIBALD

L'Association du Hockey Mineur du Parc Powell d'Arvida, tiendra cette année la Semaine du Hockey Mineur du 2 au 9 février prochain. De nombreuses manifestations spéciales auront lieu au Parc Powell d'Arvida et au Colisée de Chicoutimi. A ce dernier endroit, l'on présentera dimanche, le 9 février, une partie entre les Etoiles de la ligue Mosquito cette rencontre sera jouée entre les périodes de la joute Royal-Saguenéens et le public aura ainsi une belle occasion de voir à l'oeuvre les futures étoiles de notre sport national.

La Semaine du Hockey Mineur a été inaugurée l'an dernier pour que le public connaisse les nombreux bienfaits que le hockey apporta aux jeunes et surtout pour promouvoir chez nous la pratique du Sport des Canadiens. Les succès obtenus lors de cette première expérience ont été si grands que la présentation de cet événement se continuera tous les ans.

L'Association du Hockey Mineur du Parc Powell, d'Arvida, a voulu célébrer avec éclat son 3e anniversaire de fondation. En effet, plusieurs parties seront jouées du 2 au 9 février au Parc Powell et au Centre de Récréation mais pour les joueurs du circuit Mosquito, c'est la joute qu'ils disputeront au Colisée le 9 février qui prend de l'importance à leurs yeux. C'est grâce au travail inlassable du vice-président Johny Wilde et à la collaboration étroite et courtoisie de M. Jules Bouchard, gérant du Colisée, et de Phil Renauld, l'instructeur des Sags, que cette présentation sera rendue possible. Le public saguenéen aura le vif plaisir de voir sur nos écrans de télévision quelques directeurs et des jeunes du Parc Powell donner une entrevue à CKRS - T.V.

L'Association du Parc Powell d'Arvida a été fondée à l'automne 1955 et les grands responsables de cette heureuse réalisation sont les sportifs Mel Williamson (maintenant à Kingston) Johny Wilde, Jack Mundy, L. Jameison, Harold Soper, Do Archer et Russ Sloan. M. Williamson fut élu à la présidence et dès les débuts 64 joueurs de 6 à 14 joueurs évoluaient sous les couleurs de 11 clubs. A sa 3e saison d'activités 194 hockeyeurs sont enregistrés pour porter à 16 le nombre qui composent les ligues: Atomes, Mosquitos, Pe-Wees et Bantams. Le travail consistant de Russ Sloan à la présidence l'an dernier et le dévouement sans bornes de Harold Soper qui lui a succédé cette saison sont pour beaucoup dans cette évolution progressive de cette organisation si profitable à nos jeunes.

Tout le monde, principalement les parents, devrait s'intéresser à connaître davantage ce qu'est l'Association du Parc Powell d'Arvida et tout le travail accompli bénévolement par ce groupe de sportifs qui, tous les samedis de 9 heures à 5 heures et tous les dimanches de 1 heure à 5 heures, sacrifient leurs loisirs pour divertir nos enfants, soit en dirigeant un club, soit en officiant les joutes. Le populaire champion de golf, Ray White, arbitre régulièrement et il mérite qu'on le mentionne en y ajoutant les noms de Eric Duquet et Claude Courville dont les possibilités dans les sports sont déjà très grandes. Aussi, on prêche par l'exemple au Parc Powell et il n'est pas rare de voir M. le Président Coper ou M. le Vice-président Wilde ou un instructeur y aller d'un coup-de-main pour déblayer la patinoire ou pour aider un gardien de buts à revêtir son lourd accoutrement.

Le hockey mineur du Parc Powell est une véritable école de formation et d'éducation pour les jeunes privilégiés qui le fréquentent. Il leur enseigne que le travail d'équipe mène au succès et que, comme dans la vie, les règlements ne peuvent être enfreints impunément. Il développe chez eux un véritable esprit de compétition et de sportmanship. Il leur apprend à perdre comme à gagner et aussi à respecter l'autorité. Il tend également à développer les caractéristiques physiques et morales propres aux jeunes et, indirectement, à prévenir la délinquence juvénile. Et durant tout ce temps les jeunes s'amusent fermement tout en ayant l'avantage de se familiariser avec les rudiments du plus beau et du plus captivant des sports: le hockey et peut-être aussi devenir un jour un *second* Jean-Paul Lamirande appelé à exercer ses talents en Europe pour conserver à notre beau Canada la suprématie mondiale du hockey.

Le hockey mineur du Parc Powell d'Arvida est affilié depuis sa fondation à l'Association du hockey Amateur du Québec. (Q.A.H.A.) et ce geste posé par notre organisation locale a été recueilli favorablement par cet important organisme. Il y avait la saison dernière 81,500 joueurs de moins de 18 ans enregistrés à la Q.A.H.A. Et si l'on ajoute les milliers et les milliers de jeunes qui jouent sous l'autorité de divers groupements reconnus par les branches de l'Association Canadienne (C.A.H.A.) il n'est pas exagéré de dire qu'il y a dans les environs de 150,000 jeunes canadiens qui font partie du hockey organisé. Dans la seule province de Québec un total de 11,500 certificats d'enregistrement ont été distribués cette année par l'Association Mineure de Hockey du Québec qui régit le hockey mineur dans la province. Souhaitons que d'autres villes de notre région imitent Arvida et nous pourrions présenter des détails intercités au terme de chaque saison pour le plus grand intérêt du public.

Si le hockey mineur local a eu un essor si considérable en 3 saisons il faut mentionner le magnifique travail accompli dans des conditions pas toujours faciles par les fondateurs, par les directeurs et moniteurs, anciens et nouveaux, par tous les dirigeants dont la tâche à la fois louable et ingrate ne manque pas de faire l'admiration de toute la gent sportive régionale. A tous les problèmes qui se sont posés, ces sportifs qu'aucun obstacle n'a arrêtés ou même retardés, ont trouvé des solutions. Parfois, ils eurent à travailler d'arrache-pieds pour vaincre mais par contre en d'autres circonstances la réussite fut facile. C'est ainsi cette année, nos directeurs étaient dans l'obligation de faire jouer seulement 3 des 4 ligues à chaque fin de semaine, ne disposant que d'une patinoire au Parc Powell. Cette difficulté fut vite aplanie et en bons sportifs M. André Reny de L'A.R.A. et M. J.-A. Lafrance, surveillant du

(suite à la 2e page)



Voilà des athlètes prêts à donner le meilleur de leur rendement.



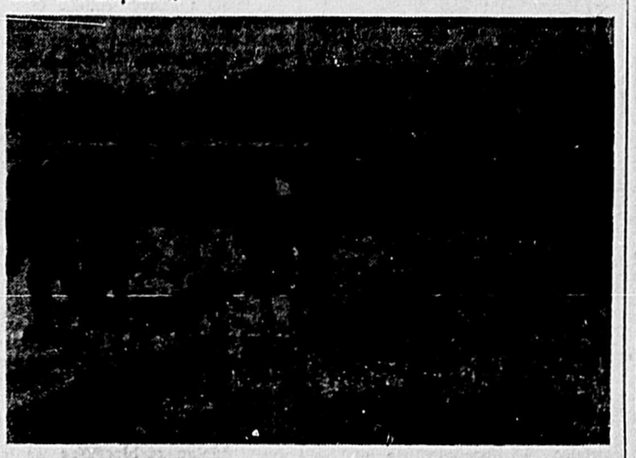
Mise au jeu officielle de la première joute de la saison 1957-58. La rondelle a été mise au jeu par le président de Harold Soper. Ray White, Don Archer, Ken Campbell et Gordie Clements parmi les invités.



Le champion golfeur RAY WHITE s'intéresse beaucoup au hockey. On le voit ici officier un match entre les Maple Leafs et les Red Wings.



DON ARCHER est toujours là lorsqu'il s'agit d'aider un copain.



Il y a toujours de l'action dans les joutes. Sur ce document on voit une scène d'un match récent entre les Atômes et les Canadiens.

L'importance du hockey mineur

Les Canadiens devront recommencer au bas de l'échelle et supporter le hockey mineur s'ils veulent regagner la suprématie mondiale à ce sport.

Ce mot d'ordre a été lancé par Jack Roxburg, président du comité de hockey mineur de la Canadian Amateur Hockey Association, aux cérémonies qui ont marqué le début de la semaine du hockey mineur au Canada.

Roxburg a déclaré qu'il semble plus qu'approprié que les Dunlops de Whitby entreprennent la première étape de leur voyage qui les conduira à Oslo, au tournoi pour le championnat mondial de hockey amateur, au cours de la semaine du hockey mineur au Canada.

"Il est à espérer", a déclaré Roxburg, "que les parents des 85,000 joueurs de hockey mineur au Canada ne cesseront de supporter ces jeunes athlètes et ceux qui les aident à pratiquer leur sport favori."

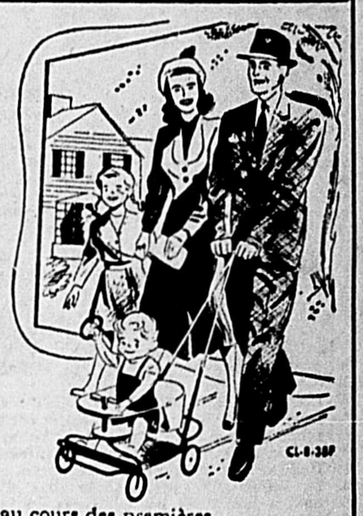
Représentant Requis

Opportunité Intéressante

Pour homme de moins de 35 ans, éducation minimum 11ième année commerciale ou l'équivalent. Raisonnablement bilingue. Connaissances agricoles si possible. Comme voyageur dans la province de Québec. Industrie importante. Avantages intéressants. Mentionner âge et éducation.

Ecrire au Département "A"
Casier Postal 218, Chicoutimi.

Votre famille est-elle dans cette situation?



VOTRE revenu au cours des premières années de mariage est habituellement modeste. Vous n'avez pas eu le temps d'accumuler des réserves qui répondent aux besoins de votre famille en cas de mort prématurée.

Le bénéfice de revenu familial garanti de Crown Life est destiné à pourvoir aux besoins d'une jeune famille. Il donne à votre famille la protection voulue—à un prix modique.

Comment? Par un revenu mensuel régulier pendant que vos enfants grandissent, et après l'expiration de la période de revenu, par le paiement additionnel au comptant de la valeur nominale entière de la police.

Communiquez aujourd'hui même avec un représentant de la Crown Life. Il se fera un plaisir de discuter avec vous les détails de ce projet.

Fondée en 1900 — La Compagnie d'Assurance-vie — Siège Social Toronto

CROWN LIFE

Bénéfice de Revenu Familial Garanti

CONSULTEZ VOTRE AGENT

GUSTAVE CLAVEAU & FILS ENR.



23 est, Racine
Chicoutimi
Tél.: LI 3-3115



La conférence du Commonwealth aura lieu au Canada

Par HAROLD MORRISON
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — C'est au Canada que doit être tenue avant la fin de l'année une conférence du Commonwealth dont on affirme déjà qu'elle sera la plus grande de l'histoire.

Pour les hauts fonctionnaires de l'Etat, il ne semble faire aucun doute que les 11 pays membres ont convenu d'organiser au Canada en septembre prochain la réunion économique et commerciale.

En outre, précisent les mêmes personnages, les deux principales propositions inscrites en tête de l'ordre du jour intéressent la politique tarifaire et les investissements; en les examinant, les délégués poursuivront un but commun: trouver les moyens propres à stimuler les échanges commerciaux au sein du Commonwealth et doter l'alliance d'une force économique plus puissante.

Dans les milieux informés de la capitale, on prévoit que le Canada proposera la constitution d'une caisse de prêts de plusieurs millions afin d'avancer aux plus jeunes partenaires les fonds nécessaires à la formation de leur économie domestique. Une large part de ces fonds serait consentie aux Antilles anglaises.

Les préparatifs

Les préparatifs de la conférence seront confiés à un groupe d'experts du Commonwealth qui se réuniront à Londres le 11 février. Dirigée par M. A.F.W. Plumptre, sous-ministre adjoint des Finances, la délégation canadienne à la réunion de Londres sera composée des représentants des ministres du Commerce et des Affaires extérieures ainsi que des économistes de la Banque du Canada.

La réunion de Londres, qui doit durer quatre ou cinq jours, sera suivie d'une deuxième, probablement en mai, pour arrêter l'ordre du jour de la Conférence de septembre. Celle-ci aurait lieu à Victoria, à Montréal, à Ottawa ou au Seigniory Club de Montebello, dans le Québec.

Nul ne doutait que l'on se réunirait au Canada puisque, de l'avis du gouvernement britannique, c'est notre pays qui doit prendre l'initiative de stimuler les échanges commerciaux dans le cadre du Commonwealth.

De la conférence de Mont-Tremblant, des suggestions formulées par la suite et des entretiens ultérieurs, trois propositions émanent clairement qui retiendront les délégués:

Trois propositions

1 — Un renforcement de la structure du tarif de préférence britannique, de façon à encourager et à protéger une plus libre circulation des denrées parmi les 11 pays.

2 — L'investissement de capitaux considérables dans les pays et territoires du Commonwealth pour stimuler l'industrie régionale, relever le niveau de vie et accroître ainsi la demande de marchandises dans le Commonwealth.

3 — La création d'un office commercial du Commonwealth pour coordonner les divers projets des pays membres en matière commerciale.

Enfin, les trois propositions, dont la dernière sera très probablement discutée à la réunion préliminaire de Londres, tendent à favoriser le projet de M. Diefenbaker visant à détourner vers la Grande-Bretagne et vers d'autres pays du Commonwealth 15 pour cent des importations canadiennes provenant des Etats-Unis.

Un bill sur le gouvernement de Montréal

QUEBEC (PC) — Le premier ministre a annoncé hier, cependant que l'Assemblée législative siégeait en Comité des bills privés, que son gouvernement présentera durant la prochaine session des mesures législatives portant création d'une forme quelconque de gouvernement métropolitain englobant Montréal et les villes de banlieue.

Le Comité commençait alors à examiner un bill soumis par la municipalité de Montréal-Nord.

M. Duplessis recommanda aux représentants de la ville de modifier le bill en vue de soustraire la municipalité à la tutelle de la Commission métropolitaine. Il invita également la municipalité de Ville-St-Michel à présenter un bill analogue.

Les deux projets de loi d'initiative privée seront soumis à l'approbation du Comité dès le 6 février.

S'ils reçoivent l'approbation, les deux municipalités concernées se trouveront autorisées à prendre quelque décision que ce soit — sauf les décisions d'emprunt — sans requérir auparavant l'approbation de la Commission métropolitaine.

Dès l'an prochain, a ajouté M. Duplessis, le gouvernement abolira cette Commission qui avait été formée, a-t-il déclaré, dans le simple but de liquider des dettes.

Le nouveau gouvernement métropolitain, a précisé M. Duplessis, centralisera plusieuurs domaines d'activité municipale mais chacune des municipalités n'en conservera pas moins son autonomie.





LA REINE-MERE est passée par le Canada en se rendant en Australie. Elle s'est arrêtée à Montréal, Ottawa, et est passée une journée à Vancouver. Sur la photo du haut, le gouverneur-général, M. Vincent Massey, tête nue sous la neige, a été le premier à accueillir la reine-mère à Ottawa. Sur la photo du bas, elle donne la main aux épouses des représentants du pays.

On s'accorde pour Forgetville

QUEBEC (PC)—Le Comité des bills privés de l'Assemblée législative a pu se faire une idée, hier, des difficultés que soulève l'attribution d'un nom à une municipalité.

La mnicipalité de la paroisse de Laprairie, non loin de Montréal, venait de proposer à l'adoption du Comité un bill par lequel elle voulait être autorisée à s'incorporer sous le nom de Maisonneuve.

Un député souleva aussitôt une objection, alléguant que ce nom porterait à confusion, vu qu'il existe déjà au coeur de Montréal une circonscription du même nom et que les Montréalais nomment souvent tout un quartier quartier Maisonneuve.

Un membre de la délégation proposa donc le nom de La Vérendrye, déclarant qu'il convenait bien.

Il s'attira toutefois les foudres de M. Duplessis: La Vérendrye, lui déclara le premier ministre, est le nom d'un pionnier dont la vie est étroitement liée à l'histoire de Trois-Rivières, il faut le garder en réserve pour la région de Trois-Rivières.

Quelqu'un d'autre laissa entendre que l'on pouvait peut-être nommer la municipalité Marquetteville, d'après le nom du missionnaire jésuite en compagnie duquel Louis Joliet avait exploré le Mississippi.

Une autre fois M. Duplessis s'opposa, soulignant qu'en anglais le nom aurait la consonance de "Marketville".

Le premier ministre poursuivit: la *nouvelle municipalité* faisant partie du diocèse de Saint-Jean, dont le fondateur était Mgr Anastase Forget, "peut-être la localité pourrait-elle s'appeler Forgetville", déclara-t-il.

Quelqu'un lui fit remarquer que le nom n'aurait pas en anglais meilleure consonance que "Marketville".

Finalement, le Comité opta pour Forgetville.

Une caisse industrielle

QUEBEC (PC)—Le Comité des bills privés de l'Assemblée législative a approuvé hier un bill autorisant la ville de Trois-Rivières à créer une caisse industrielle de $250,000.

Le Comité a spécialement approuvé l'article du bill qui donne au conseil municipal de Trois-Rivières le droit d'emprunter afin d'alimenter cette caisse qui servira à l'achat de terrains propices à l'établissement d'industries.

La ville a déjà fait l'acquisition de deux terrains d'une valeur respective de $75,000 et de $67,000. Ils seront partiellement revendus à la société Mac Trucks of Canada, qui se propose d'aménager une usine à Trois-Rivières.

Le bill prévoit également que l'usine et les territoires de la société Mack seront taxés au tarif régulier mais que la taxe foncière ne portera que sur la moitié de la valeur totale d'évaluation.

La taxe d'affaires que paiera la société ne sera que la moitié de celle des autres industries. L'accord, qui aura une durée de cinq ans, n'a pu être exprimé en termes numériques parce que l'usine n'est pas encore construite.

Grève à Granby

GRANBY (PC) — Les grévistes de la Coopérative agricole de Granby ont empêché, jeudi, le déménagement de produits laitiers périssables d'une valeur de $20,000 entreposés dans un hangar. La perte des produits porterait un dur coup aux fermiers appartenant à la coopérative. Les grevistes réclament une hausse de salaire.

Au son de la sirène

MONTREAL (PC) — Les Montréalais seront peut-être dorénavant avertis au son de la trompe ou de la sirène que l'on s'engage à déneiger leurs rues.

Le directeur du service municipal de la voie publique, M. L.-P. Cabana, a révélé hier qu'il mettrait à l'épreuve divers appariels plus ou moins bruyants avant de fixer son choix sur celui qui sera le plus facile à reconnaitre tout en possédant une bonne puissance de pénétration.

Les signaux seront donnés dans la rue avant le passage des machines de déneigement, invitant les automobilistes à déplacer leurs voitures stationnées.

Présentement, la ville emploie à cette fin des enseignes amovibles placées sur les trottoirs ou sur les bancs de neige.

HUBERT



"Pouvez-vous y voir? Ce toit automatique nières".

Des vedettes politi des politiciens ve

Par ED SIMON
de la Presse Canadienne

LONDRES (PC) — Tandis que les libéraux de Grande-Bretagne s'occupent fébrilement de transformer des vedettes de télévision en politiciens, les leaders des partis conservateur et travailliste étudient soigneusement et patiemment une proposition visant à faire de leurs politiciens des vedettes de télévision.

L'idée provient du studio Granada, l'un des principaux réalisateurs de programmes au réseau indépendant de la télévision. Granada a offert des périodes de temps gratuites aux trois partis engagés dans la prochaine élection complémentaire de Rochdale.

Les libéraux, dans le rôle électoral de David combattant deux Goliath, sont des partisans enthousiastes de l'idée de Granada. Leurs espoirs de remporter un sixième siège à la Chambre des communes, qui en compte 630, reposent sur Ludovic Kennedy, jeune personnalité de la télévision.

Aspect légal

Les deux grands partis, qui reconnaissent l'importance croissante de la télévision dans le domaine politique, ont organisé des groupes d'étude — que les journaux qualifient irrévérencieusement d'"écoles de charme" — pour enquêter sur le problème que présente le médium.

Tous deux ont un grand enjeu dans l'élection de Rochdale, siège qui est passé aux conservateurs par une majorité de 1,500 voix aux élections générales de 1955. Aucun candidat libéral n'était alors en lice.

L'intervention de Kennedy, ajoutée à la tendance électorale défavorable au cours des récentes élections complémentaires, donne du poids aux adversaires des conservateurs. Les travaillistes, par contre, ont besoin de réagir afin de contrecarrer les indices que leurs récents gains ont obtenues moins à cause de leur mérité qu'à cause de la défection d'électeurs conservateurs aux libéra

A tout l'aspect l nada.

Les exp tuts élec temps ava lévision, a cun cand peut inval raisons te l'apport de une infrac

La polit terdit dan sions poli la télévisi gne élect télédiffusic seulement bureaux d



LE COLON GET, C.R. élu présid TION D'EX RE. Le Co président Gaz Nature saire de Laurentides gerolles Company et du Club

Les communications de l'ARC à St-Hubert

Par ROBERT RICE
de la Presse Canadienne

ST-HUBERT, Qué. (PC) — Des carillons tintent, des cloches sonnent, des lumières rouges clignotent dans une salle souterraine, bourdonnante d'activité, au quartier général de l'ARC à St-Hubert, près de Montréal.

Un message urgent glisse, sur ruban perforé, au coeur du système de communications presque entièrement automatique.

Calmement, un commis note la destination, scrute le ruban pour dépister toute erreur de perforation, se dirige vers un transmetteur. Quelques secondes plus tard, le message est transmis.

Vitesse et précision

"Vitesse et précision, ce sont les deux qualités vers lesquelles nous tendons," déclare le lieutenant de section Henry Holgate, de Hamilton, officier commandant l'unité de communications No 5, un des six centres analogues qui existent au Canada.

Aussi, son unité est-elle reconnue comme une des pierres angulaires des réseaux d'alerte de l'ARC à travers le pays. Un trophée en fait foi.

Le système de communications établie en 1954 voit à la transmission de messages par le truchement de milliers de milles de communications terrestres louées à des entreprises privées. En plus on a recours aux radio - téléscripteurs qui éliminent l'utilisation des lignes terrestres.

Des millions de mots sont transmis chaque année. On a établi que sur les 7,000,000 de messages expédiés durant les sept premiers mois de 1957, 18 seulement avaient été égarés.

On a fait un test de la rapidité et de l'efficacité du système de transmission à l'unité de transmission de Rockcliffe, près d'Ottawa. Cette unité expédia un message adressé à elle-même via Vancouver, l'Australie et la Grande-Bretagne. Trois minutes après la transmission initiale du message, il lui revenait sur ses téléscripteurs, son petit tour du monde accompli.

Echange d'étudiants

MONTREAL (PC)— Vingt étudiants de l'Université Laval, de Québec, sont arrivés à Montréal hier soir, accomplissant un échange de visites avec des étudiants de l'Université McGill.

Un représentant des étudiants de McGill a déclaré que le but des visites consiste à "promouvoir la compréhension mutuelle entre les étudiants de langue française et ceux de langue anglaise". Un groupe d'universitaires de McGill rendra visite à Laval, le mois prochain.

Les représentants de Laval visiteront le campus de l'université montréalaise, parcourront la ville et assisteront ce soir à une joute de hockey entre les équipes des deux universités.

Adolescents arrêtés

MONTREAL (PC)— Cinq adolescents appréhendés mercredi soir ont avoué qu'ils avaient volé huit automobiles et cambriolé 11 domiciles ou établissements commerciaux à Montréal, à Montréal-Sud et à Ville Jacques-Cartier, au cours des deux derniers mois, a révélé hier la police de Montréal-Sud.

Agés de 17 ans au plus, les jeunes malfaiteurs comparaissent aujourd'hui en Cour du bien-être social.

Chez les décorateurs

MONTR5AL (PC) — M. Louis Mulligan, de Montréal, et M. Roger Dussault, de Québec, ont été élus respectivement président et vice-président de la Société des décorateurs d'intérieurs du Québec, mercredi, à l'occasion de l'assemblée annuelle de cet organisme.

Femmes-enfants

Par MILTON BESSER

NATIONS-UNIES (PA) — Les Nations unies rapportent qu'il existe encore de nombreux pays dans le monde où il n'y a pas de restrictions juridiques pour empêcher un homme d'épouser une femme-enfant.

Au Tanganyika par exemple, on considère comme normal qu'un homme de race africaine ou indienne épouse une fillette de moins de douze ans suivant la coutume de la tribu ou les coutumes religieuses, pourvu que le mariage ne soit pas consommé avant que la jeune épousé ait atteint l'âge de 12 ans.

Dans le nord du Nigeria, l'âge du mariage pour une fille est entre 12 et 13 ans et dans une province du nord, il n'y a que très peu de filles célibataires au-dessus de 13 ans.

Ces constatations apparaissent dans un rapport soumis par le secrétariat des Nations unies à la Commission sur le statut des femmes, organisme qui dépend du Conseil économique et social.

Pas de minimum

Ce rapport rappelle que dans les pays musulmans il n'y a pas d'âge minimum fixé pour le mariage, mais qu'en pratique les jeunes ne se marient pas avant d'être pubères. Au Pakistan, on a fixé à 15 ans l'âge limite du mariage pour les deux sexes. Dans les villages musulmans de la Côte de l'Or, une fillette peut se marier avant d'être pubère pourvu que la consommation n'ait pas lieu avant la puberté.

Dans ce rapport, le Nouveau-Brunswick et l'Ile-du - Prince-Edouard sont cités dans les territoires qui n'ont pas de loi fixant l'âge limite du mariage. Dans cette catégorie, on relève également les noms du Victoria, de la Tasmanie, du territoire de la capitale en Australie, de la Sierra Leone et de la Gambia, en Afrique occidentale britannique; du Kenya et de l'Ouganda, en Afrique orientale britannique; de Dominica et Grenada dans les îles de Vent; de Chypre, dans la Méditerranée.

Dans la plupart des pays, il faut le consentement des parents ou des tuteurs lorsqu'il s'agit de mariage entre mineurs.

Minimum de 12 ans

Le rapport cite un certain nombre de pays où l'âge minimum est de 12 ans, avec le consentement des parents. Au nombre de ces derniers, on remarque Terre-Neuve, la province de Québec, le Yukon, l'Irlande, l'Irlande du nord, l'Espagne, la Bolivie, la Guyane britannique, le Chili, la Colombie, Cuba, l'Equateur, le Honduras, le Nicaragua, Panama, le Paraguay et le Venezuela; Queensland, la Nouvelle Galle du Sud, l'Australie occidentale et les territoires du nord de l'Australie, les Bahamas, Trinidad et Tobag; Santa Lucia, dans les îles du Vent; la Rhodésie et le Zwaziland, en Afrique.

Le ministère du Travail aux Etats-Unis cite le New Hampshire comme Etat américain où l'âge limite du mariage avec le consentement des parents ou des tuteurs est le plus bas, 13 ans. Dans huit autres Etats, l'âge minimum est de 14 ans; dans huit autres, 15 ans et dans les 32 derniers Etats, dont la district de Columbia, il est de 16 ans.



UN OBSERVATEUR INFLUENT : C'est le rôle que vient de jouer Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain à la conférence du pacte de Bagdad à Ankara. On le voit ici en Iran où il a rencontré le shah Mohammed Reze Pahlevi. Les Etats-Unis ne font pas partie du pacte de Bagdad. C'est pourquoi M. Dulles n'y avait que le titre d'observateur, mais le rôle qu'il a joué dans les décisions de la conférence, soit l'établissement d'un commandement mixte pour le Moyen-Orient est bien évident.

AVIS

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA avise ses abonnés de Chicoutimi, qu'ils peuvent payer leurs comptes aux endroits suivants:

Au bureau de la Compagnie,
306 avenue Lafontaine.

Magasin J.M. Rouleau,
(voisin de la Pharmacie Hamel)
447 rue Racine Est.

Pharmacie Chicoutimi,
28 rue Racine Est.

Pharmacie Tremblay,
565 avenue Montcalm.

Antonio Ruelland,
2204 rue Roussel, Chicoutimi-Nord.

La Compagnie de Téléphone Bell du Canada,
E.P. Blais, gérant

Le système automatique n'a pas prévenu l'accident ferroviaire de Londres

9 iyc DL accident bgt jour p31jan

LONDRES (Reuters)—Le nombre des morts de l'accident de chemin de fer survenu jeudi soir dans la banlieue de Londres s'élève aujourd'hui à dix.

Malgré un système de contrôle automatique "à toute épreuve" un train bondé de voyageurs en a tamponné un autre à Dagenham, dans le Sussex, entre deux gares. Il y avait à ce moment un épais brouillard. En plus des dix morts, on compte 87 blessés, dont quelques-uns grièvement.

Cet accident, à cause des circonstances, rappelle celui de Lewisham, au sud de Londres, le mois dernier. Quatre-vingt-dix voyageurs étaient morts dans un temponnement entre deux trains.

Le système de sécurité sur la voie de Dagenham devait donner le signal dans la cabine du chauffeur du train et arrêter le train automatiquement au signal d'arrêt.

La collision

La collision de jeudi soir s'est produite entre un train venant de la gare de Fenchurch pour se rendre à Shoeburyness et un train qui venait de quitter la même gare un quart d'heure plus tôt.

Les deux trains avait du retard à cause du brouillard qui couvrait une grande partie du sud de l'Angleterre jeudi soir.

La locomotive du train de Shoeburyness tirait les wagons en position renversée. Le tender tamponna l'arrière de l'autre train dont le dernier wagon, rempli de voyageurs, dérailla sous le coup.

Les pompiers, la police, des infirmiers et un grand nombre de volontaires travaillèrent pendant quatre heures pour pouvoir dégager les derniers passagers.

C'est le conducteur du train de Southend qui fut dégagé le dernier. Il avait les deux jambes coupées. Un chien, dégagé en même temps que lui, était indemne.

Les équipes de cheminots ont travaillé toute la nuit pour dégager la voie. Une cinquantaine de blessés furent soignés sur place et 30 autres ont dû être hospitalisés.

Le mécanicien de la locomotive du train tamponneur s'en est tiré avec quelques blessures seulement. Il n'a fait aucun commentaire si ce n'est qu'il avait diminué la vitesse de son train à cause du brouillard.

HOMMES DEMA

Etes-vous intéressés à gagner de gros nez à peu de frais l'opération de bu pelles mécanique, électriques et diese tenance. Ecrivez, téléphonez ou prése

HEAVY EQUIPMENT TRAINI
380, Boulevard des Laure
Pont-Viau, Montréal 9, C

COMMERCE A V ou associé den

Commerce à vendre ou associé demandé commerce, situé sur la rive sud près d centre industriel populeux qui n'a pas eu jusqu'ici. Conditions faciles dans les de d'un revenu pouvant dépasser $10,000.00 ment nécessaire dû à la maladie.

Renseignements sur demande à toute pers lez adresser votre demande à CASIER P.Q., fournissant votre adresse et votre n

PARTI PROGRESSISTE CONSER

CONVENTIO

pour le choix des candidats du Parti Progressiste Co pour les prochaines élections fédérales.

Pour le comté de CHICOU

DIMANCHE, 2 FEVRIER, 2 h. p.

AU CENTRE D'APPRENTISSAG



★ **INVITES** LES MEMBRES DE L'ORGANISAT TRALE DES CONSERVATEURS DE QUEBEC ET LES DU CABINET FEDERAL

Les partisans et les amis du Parti Progressiste Conser cordialement invités, avec leur épouse, à participer vention.

ORG. PARTI PROGRESSIST